

Ville de Lauzon

Liste des membres du Conseil de Lauzon et des présidents des différents comités:

Nom	Rue	No. Téléphone.
J.-A. DORVAL.....	Commerciale.....	308
E.-E. LEMIEUX.....	Commerciale.....	282
ERNEST ROY.....	Commerciale.....	224
F.-X. ROBITAILLE.....	Commerciale.....	490-J
J.-A. CARRIER.....	Commerciale.....	174
AMEDEE BOUCHARD.....	Lagueux.....	379-W
PHIDYME MARCOUX.....	St-Cyrille.....	
PHIL-THOM. BOURGET....	Commerciale.....	
LS.-JOS BOURGET.....	Commerciale.....	272 s 3
EUDORE POIRIER.....	Commerciale.....	48-M
WILFRID BEGIN.....	Commerciale.....	

Président du Comité des Finances.....	Eudore Poirier
Président du Comité de l'Aqueduc.....	Phil.-Thom. Bourget
Président du Comité de Police et Incendie.....	Amédée Bouchard
Président du Comité des Maisons.....	Phidyme Marcoux
Président du Comité de la Voirie.....	L.-J. Bourget

Noms des Rues
de la

Street Directory
of

Ville de Lauzon

AVENUE BOTREL, de 19, rue de Lauzon, au fleuve St-Laurent.—From 19 de Lauzon St. to River St. Lawrence.

- 19 Bégin Alfred, conducteur, C. N. Rys.
- 21 Laflamme Louis, ouvrier en fer p
Emond Joseph, menuisier
- 25 Labrecque Alph., menuisier p
- 27 Hamelin Valère, menuisier p
- 29 Monette Georges, charpentier
- 31 Barras Eléodore, électricien
Barras Gaston, électricien

- 2 Morrith Thom., ouv. en fer
Lambert Antoine, gabarilleur
- 4 Lepage Joseph, mécanicien p
- 6 Bernier Eudore, menuisier p
- 8 Lepage Jules, mécanicien p

AVENUE BOUTIN, de 229 St-Joseph allant au Sud.—From 229 St. Joseph Street, to south.

- Morency Lauréat, creuseur de puits
- Patry Philippe, briquetier

BEGIN, de 16 rue Lauzon à 4, rue Wolfe,—From 16 de Lauzon St. to 4 Wolfe St.

- 1 Labadie Louis, cuisinier p
- 3 Cook Napoléon, navigateur
- 5 Ouzilleau Mme veuve Théo.
Ouzilleau Eugène, journalier
- François Mme veuve Pierre
- 9 Garant Gaud., menuisier p
- 11 Cook Thomas, navigateur

- 2 Pérusse Luc, aide-mécanicien
 4 —
 8 —
 10 Boulanger Joseph, menuisier
 12 Cloutier J.-A., peintre
 14 Lapointe Mme veuve, p.

BOUCHARD, de 375, rue St-Joseph au Sud.—From 375 St-Joseph St. to South

- 7 Guay dit Gaspé John, gardien
 9 Bernier Achille, ouvrier en fer

- 2 Bouchard Henri, ouvrier en fer
 Bouchard Mme veuve Pierre p

- 4 —
 10 Caron Emile, menuisier
 12 Bissonnette Octave, menuisier
 14 Bissonnette Joseph, menuisier

BOURASSA, de 224, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 224 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1-5 Létourneau A., boucher, étal et rés.
 9 Blais Joseph, cantonnier
 Robitaille Mme veuve Phidyme
 13 Gosselin Cyr., ouvrier en fer p
 17 Beaubien Philippe, typographe p
 19 Blais Edouard, agent d'assurance p
 21 Roberge Téléphore, chauffeur
 23-25 Bissonnette Etienne, ouvrier en fer p
 27 Forgues Alfred, chauffeur
 29 Dumont Honoré, ouvrier en fer p
 31 Gosselin Lionel, ouvrier en fer
 33 Bissonnette Achille, pension privée
 Bissonnette H., courtier en assurances
 Bernier Zotique, commis-épicié
 Dupuis Joseph, professeur

- 8 Bélanger Clovis, comptable
 Bourassa Jules, ouvrier en fer
 10 Guay Sifroid, journalier p
 18 Drapeau Joseph, riveur
 20 Beaudoin Eugène, sellier
 22 Provost Emile, journalier
 24 Robitaille Onésime, charretier
 26 Robitaille Mme veuve Aurèle p
 28-30 —
 32 Gagné Albert, ouvrier en fer
 Noel Wilhelmine, professor

CARON, de 271, rue St-Joseph, à l'est.—From 271 St. Joseph St. to east.

- 3 Brousseau Louis, ouvrier p
 5 Lefebvre Omer, ouvrier
 9 Isabelle Alexandre, journalier
 11 Fleury Napoléon, journalier
 13 Bérubé Gaudias, ouvrier en fer
 15-17 White Roch, laborer
 15½ Bilodeau Mme veuve Joseph

- 19 Frangello James, foreman
 21 Bernard Louis, briqueteur
 23 Ouellet Virgile, menuisier

- 10 Isabel Joseph, journalier
 12 Hamelin Pierre, rentier
 12½ Guay Albert, contremaitre
 14 Bellerive Arthur, charpentier p
 16 Leblond Alphonse, ouvrier en fer p
 Leblond Adjudor, ouvrier en fer
 18 Ouellet Albert, menuisier
 18½ Barbeau Arthur, charretier
 20 Gagnon Emile, mécanicien
 22 Roy Alfred, ouvrier en fer
 24 Isabelle Emile, rentier
 Royer Joseph, journalier

CHEMIN MITOYEN, de 411, rue St-Joseph à l'est.—From 411 St. Joseph St. to east.

- 1 Guay Adélar, calfat
 3 Fournier Emile, ouvrier en fer p

- 2 Fournier Thomas, ouvrier en fer
 4 Fournier Onésime, fils, ouvrier en fer p

COTE PATTON, de 250, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent. — From 250 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5 Bernier Cyrille, charpentier p

COUILLARD, de 128, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent. — From 128 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Hallé Rigobert, charpentier p
 3 Lambert Honoré, ouvrier en fer p
 5 Pouliot Adélar, mécanicien p
 5½ Gagnon Georges, gardien p
 7 Samson Achille, menuisier p
 7½ Samson Casimir, ouvrier p
 9 Gosselin Etienne, forgeron
 9½ Robitaille J.- H., commis
 11 Samson Lauréat, ouvrier p
 13 Lamontagne P. E., ouvrier p
 15 Morency Emmanuel, plombier
 17 Bilodeau Arthur, laitier
 19 Andrew John, ouvrier en fer
 21 Morency Emmanuel, ouvrier en fer
 23 Samson Pierre, ouvrier en fer

- 4 Longchamp Alphonse, charpentier
 Dumont Joseph, ouvrier en fer
 8 Tardif Honoré, ouvrier p
 10 Fradette Honorius, forgeron p
 10½ Morin Thimolaus, sellier
 12 Dumont Adélar, sellier p
 16 Vien Félix, ouvrier en fer
 18 Laflamme Léon, forgeron p
 Lemelin Jean, ouvrier
 18½ Fans Antoney, carpenter

- 18½ Bilodeau Philippe, menuisier p
20 —
22 Relat Samuel, statuaire
24 Larivée Adjutor, journalier p
26 Guénard Sylvio, navigateur

DE LAUZON, des limites de la Municipalité de Bienville, à 27, rue St-Joseph.—From the limits of the Municipality of Bienville to 27 St. Joseph St.

- 1 Bégin Rémi, serrefreins C. N. Rys
3 Dubé J.-Bte, conducteur C. N. Rys
Fagot
5 Poiré Philippe, charpentier p
Poiré Mme veuve François
7 Bilodeau Willie, contrema tre
9 Després Antoine, maçon
11-13 Lamontagne Albert, boucher p
15-17 Boissinot J. E., électricien, épicier p
Boissinot Dosithé, rentier
Avenue Botrel
19 Arrighi Antoine, statuaire
21 —
Lamontagne Honoré, contrema tre p
23 Morin Césaire, télégraphiste
St-Louis
25 Pelletier P. E., commis-voyageur p
Pelletier Georges, emp. ch. de fer
Pelletier Eugène, emp. ch. de fer
Leclerc Mme veuve Moïse
27-29 Paré F.-X., cordonnier p
31 Guay Léon, mécanicien
Noël Mlle Marie
33-35 Gagnon J., fabricant d'eaux gazeuses
St-Edouard
37 Duclos Georges, rentier
39 Marquis Joseph, calfat p

- 14 Garant Alphonse, journalier
Langlois Louis, calfat
16 Tardif Mme veuve Eustache
Bégin
18 Emond Napoléon, comptable p
20 Anderson A. M., navigateur
22 Lamontagne Joseph, mécanicien p
24 Beaupré G., emp. civique
Bégin Arthur, peintre
26 Samson Adélard, contrema tre sellier p
28 Samson Mme veuve Adélie p
Samson Alfred, tailleur
30 Bégin Ulric, ouvrier en fer p
32 Noël Achillas, ingénieur p
34 Létourneau Philéas, menuisier

DE L'ÉGLISE, de 160, rue St-Joseph, au Sud.—From 160 St. Joseph Street to South.

- 1 Boisseau Eudore, gérant Banque Can. Nationale (rés.)

- 2 L'abbé Joseph, emp. du Couvent

- 4 —
6 Camp des Ingénieurs Royaux
Guenette Alfred, gardien

DORVAL, de la rue du Bassin, au nord.—From du Bassin St. to north

- 1 Bourassa H., sec-trésorier, Ville de Lauzon
Bourassa Levi, Major, Asst.-Secrétaire de la Ville de Lauzon
7 Porter Mrs widow James p
9 Robitaille Oliva, ouvrier en fer
Cimon Ulric, emp d'hôtel
11 Fortin Ed., ouvrier en fer

- 2 Thivierge Honoré, ouvrier en fer
4 Gosselin Antoine, commis
8 Vézina Ulric, charpentier
8½ Ricel Alphonse, jardinier

DU BASSIN, de 206, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 206 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- Poitras Omer, restaurateur
— Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd., office & plant (phone 700)
— Cale sèche "Champlain" Téléphone 426
Cale sèche "Lorne", Tél. 124
Cale sèche "Champlain" & "Lorne"
Surintendant général. Tél. bureau 124.
—Tél. rés-6
Samson J.-E.-Alfred, surintendant général
Laprise Alfred, chef mécanicien, Tél. 426—Tél. rés. 495
Marcoux Phydime, contremaître
Cale sèche "Champlain"
Samson Philéas, mécanicien
Cale sèche "Lorne"
Després Thomas, mécanicien

- 2 Laflamme J.-E., du Crédit Municipal Ltée.
2½ Fradette Albert, mécanicien
Fradette Charles, rentier
4 Boutin Emile, charpentier
6 Thibault Guillaume, mécanicien
6½ Simpson John, gentleman
8 Normand Léo, aide-mécanicien
10 Bonneau Honoré, contrema tre
Bonneau Joseph, menuisier
Bonneau Joseph, gardien p
Létourneau H., courtier en débetures
24 Davie Geo. D., of The Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd
— Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd., No 4
Davie Charles, machinist

FAGOT, de 5, rue de Lauzon, au fleuve St-Laurent.—From 5 de Lauzon St. to River St. Lawrence.

- 1 Bernier Romuald, ent.-menuisier p
- 3 Barras Albert, journalier p
- 5 Houde Gaudias, sellier p
- 7 Laperrière Philippe, ing.-stationnaire p
- Laperrière John, chaudronnier
- Laperrière Jos. Luc, ing. de marine
- 9 Tavara Mme veuve Philéas p
- Tavara Lucien, navigateur
- 11 Cantin Valère, ouvrier en fer p
- 13 Langlois Louis, rentier p
- 15 Langlois Arthur, sellier
- 17-19 —
- 21 Barras Adjutor, ing. de marine p
- Barras Alexandre, rentier
- Barras Joseph, ing. de marine
- 23 Barras Almanzar, charretier p
- 27 Laflamme Damase, calfat p
- 29 Langlois Ls-Chs, cordonnier

- 2 Boulanger Alfred, ing. de marine
- 4 Bouchard Xavier, mécanicien p
- 6 Ruel Pierre, contremaître p
- 8 Drapeau William, gardien p
- 10 Langlois Gaspard, riveur p
- 14 Fortin Hervé, journalier p
- 16 Labarre Aurèle, journalier p
- 18 Laflamme Alfred, ingénieur
- 20 Langlois Alcide, ing. de marine p
- 22 Roy Henri, charretier p
- 24 Fortin Napoléon, journalier p
- 26 Langlois Joseph, charpentier p
- Langlois Téléphore, mécanicien

JODOIN, de 60, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 60 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Vermette Léon, emp. ch. de fer p
- 3 Aubé Alfred, cordonnier
- 5 Aubé Célestin, journalier p
- 7 Bégin Cyrille, charretier p
- 9 Théberge Emile, voyageur p

- 2 Vien Georges, inspecteur p

JOLIETTE, de 140, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 140 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Corriveau Joseph, journalier
- Carrier Arthur, mécanicien
- Lizotte François, journalier
- 1½ Bourget Adjutor, menuisier
- 3 Sehl Peter, peintre p
- 7 Levesque Joseph, peintre p
- 11 Boilard Narc., journalier
- 13 Pérusse Eudore, contre-maître
- 15 Laflamme Mme veuve Jean
- Laflamme Omer, ouv. en fer

- 15 Laflamme Joseph, ouv. en fer
- 17 Laflamme Arthur, menuisier
- 19 Brulotte Wilfrid, journalier
- 21 Hamelin Jean-Bte, ouvrier en fer
- Guénard Michel, navigateur
- Goupil Mme veuve Joseph
- 29 Vallée Joseph, forgeron p

- 2 Pagé Louis, menuisier p
- Vézina Joseph, journalier
- 4 Samson Edouard, ouvrier en fer p
- 6 Laprise Achille, menuisier p
- Guay Hector, journalier
- 8 Sirois Elie, journalier
- 10 —
- 12 Samson Joseph, ouvrier en fer
- 14 Lemelin Mme veuve Pierre p
- Lemelin Alphonse, ouvrier en fer
- Lemelin Luc, commis de banque
- Lemelin Xavier, navigateur
- 16-18 Samson Mme veuve, rentière
- 20 Larriée Joseph, chaudronnier
- 22 Auger Ed., menuisier
- 24 Lemieux Théodore, charpentier p
- 26 Noël Joseph, menuisier p
- 28 Angers Nap., ouvrier en bouilloires p
- 30 Fortin Louis, forgeron p
- Fortin Arthur, serrefreins C. N. Rys

LAGUEUX, de 156, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 156 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Chabot Charles, commis p
- Bouchard Amédée, agent p
- 5 Fournier Eméric, professeur
- 7 Caron Wellie, charpentier
- 9 Méthot Léger, entrepreneur
- Dumas Cyrille, fossoyeur
- 13 Morin Alexandre, charpentier
- 15 Beaudry André, peintre
- 17 Leblanc Joseph, charpentier p

- 2 Samson Joseph, laitier p
- 4 Samson Cyrille, ouvrier en fer
- 6 Laflamme I., menuisier
- 8 Gagnon Onésime, journalier
- 10 Vézina Joseph, journalier
- 12 Poiré Léger, rentier
- 14 Porter John, ouvrier en fer
- 16 Vézina Ulric, menuisier
- 18 Montmigny Mme veuve Elzéar
- 20 Martel Willie, charpentier
- 22 Lavoie Donat, salon de barbier
- 22½ Veilleux Hervé, chauffeur
- 24 Guay Napoléon, ouvrier en fer
- 24½ Guay Joseph, ouvrier en fer
- 26 Gonthier Arthur, menuisier

MARSAN, de 147, rue St-Joseph, au sud.—From 147 St. Joseph Street to south.

- 1 Morin Thomas, plombier et électricien

- 2 Craig David, Gen. supt., Davie Shipbuilding & Repairing, Ltd.

ST-ALEXIS, de 279, rue St-Joseph au sud—
From 279 St. Joseph Street to south

- 3 Lamontagne Mme Clovis
Robitaille Aurèle, journalier
Robitaille Achille, chauffeur

- 4 Guay Adjutor, peintre p

ST-AMABLE, de 56, rue St-Joseph, au
fleuve St-Laurent.—From 56 St. Joseph
St. to River St. Lawrence.

- 1 Ahearn Willie, charretier
1½ Lapointe P. E., ouvrier en fer

- 2 Fradette Omer, cuisinier
4 Samson Mme veuve H.
6 Nolin Narcisse, ouvrier en fer
Labrie Adélard, ouvrier en fer
8 —

ST-ANDRE, de 158, rue St-Joseph, au
fleuve St-Laurent.—From 158 St. Jo-
seph St. to River St. Lawrence.

- 3 Méthot F.-X., charron
5 Parent Théophile, journalier
7 Samson Donat, journalier

STE.CATHERINE, de 112, rue St-Joseph,
au fleuve St-Laurent.—From 112 St.
Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Laperrière Joseph, tailleur
3 Fox Charles, Capt. p
5 Bolduc Gédéon, contremaitre, Rock City
Tobacco Co. p
5½ Vézina C. E., ouvrier p
7 —
7½ Thériault Albert, ing. de marine
9 Turgeon Aimé., menuisier
Bernier Mme veuve Joseph
11 Lemieux Philippe, ouvrier en fer
13 Duchesneau Hector, forgeron
Edifice de l'Union Nationale de la rive
Sud

- 6 Porter James, engineer
8 Dumont Joseph, machiniste
10 Laflamme Joseph, gardien
12 Morency J.-Bte, berlineur
Guérin Louis, cuisinier p
14 Chouinard Léopold, agent de ch. de fer
16 Morrith Mrs widow Thomas
18 Pérusse Alfred, mécanicien

ST-CHARLES, de 119, rue St-Joseph, à l'est
—From 119 St. Joseph St. to east.

- 1 Bélanger Joseph, charpentier

- 3 Chartré Joseph, charpentier
5 Labrie Mlle Onéda, couturière
Filion Noé, ouvrier en fer

- 2 Murphy Mrs widow J. T. p
4 Carrier Edouard, charpentier

ST-CYRILLE, de 162, rue St-Joseph, au
fleuve St-Laurent.—From 162 St. Jo-
seph St. to River St. Lawrence.

- 1 Samson Mme veuve Ignace
3 Guay Joseph, contremaitre
5 Samson Arthur, charretier p
Samson Louis, contremaitre
Samson Henri, charretier
Samson Paul, charretier
Samson Donat, ouvrier en fer
7 Chartré Joseph, journalier p
11 Samson Lévi, navigateur
Guay Louis, mécanicien
17 Levesque Ovide, ouvrier en fer p
19 Méthot Joseph, sacristain
21 Samson Napoléon, ouvrier en fer
27 Cadoret Thomas, gabarilleur
29 Samson Paul Emile, brûleur
31 Lamontagne Johnny, modeleur
33 Samson Joseph, facteur

- 2 Bourget Alfred, agent p
4 Buanderie Collège St-Joseph
6 Ecole
Ménard Mlle Marie-Anna, institutrice
Leclerc Mlle Marie-Louise, institutrice
12 Guay Joseph, mécanicien p
14 Bélanger Joseph, journalier p
16 Dumas Henri, journalier
18 Marcoux Phidyme, contremaitre p
20 Bois Joseph, journalier
22 Vien Félix, journalier
30 Marquis Napoléon, ouvrier en fer p
Barry Auguste, peintre
32 Fortier Joseph, journalier

ST-EDOUARD, de 37, rue de Lauzon, à 5,
rue Ste-Sophie.—From 37 de Lauzon St.
to 5 St. Sophie St.

- 1 Barras Albert, capitaine
3 Ouellet Ls-Philippe, ouvrier en fer
5 Drapeau Honoré, ouvrier en bouilloire p
7 Bégin Hippolyte, ouvrier en fer
7½ Patry Philippe, briqueteur
2 Guay Wilfrid, charretier
4 Fontaine Achille, mécanicien
6 Nolin Arthur, emp. L. C. Ry

ST-ETIENNE, de 259, St-Joseph au sud.—
From 259 St. Joseph St. to south.

- 1 Lemieux Joseph, journalier
Lemieux Narcisse, contremaitre

- 2 Paquet Onésime, ingénieur p
- Paquet Joseph, journalier
- Paquet Arthur, navigateur
- 4 Boucher Joseph, journalier
- 5 Pellerin Emile, menuisier
- 6 Blouin Joseph, ouv. en fer
- Emond Auguste, journalier
- 7 Ouellet Georges, rentier
- Ouellet Edouard, manf. de valises
- 8 Fleury Pierre, commerçant de bois
- 9 Roy Ernest, ouv. en fer.
- 10 Cour à bois, Pierre Fleury, prop.

ST-GILBERT, de 17, rue St-Laurent à l'est.
—From 17 St. Laurent St. to east.

- 1 De Billy J. S., emp. s. civil
- Drolet Hector, rentier
- 3 Thivierge Joseph, gardien
- 5-7 Frigon & Casault, assurances
- 9 Garand Thimolaüs, journalier
- 11 Dugal J.-F.-S., négociant
- 13 O'Neil Thomas, père, comptable
- 15 Boivin J., de Boivin & Grenier
- 17 O'Neil Thomas jr, de Jackson & O'Neil

ST-HONORE, de 3, rue St-Laurent, au nord.—From 3 St. Laurent St. to north.

- 1 Lahaie Octave, ing. de marine
- 1½ Lahaie Alexandre, plombier
- 3 Lemieux Edgar, ouvrier en fer
- 5 Corriveau Mme veuve Philéas
- 7 Drapeau X., journalier
- 9 Thibault J.-Bte, mouleur p
- 11 Allaire Joseph, militaire
- 13 Fortin Joseph, journalier
- 15 Nolet Pierre, rentier p

- 10 Dorval H., journalier p

ST-IGNACE, de la rue St-Etienne à la rue Ste-Marie.—From St. Etienne Street to St. Marie Street

- 1 Fortin Joseph, journalier
- 3 Bellerive Omer, charretier
- 5 Leblond Achille, ouv. en fer
- 7 Fortin Joseph, journalier
- 9 Lefebvre Omer, forgeron
- 11 Bédard Louis, menuisier
- Bédard Louis jr, menuisier
- 13 Guay Cléophas, calfat
- Guay Joseph, journalier
- 17 Dumas Alex., plombier
- 19 Boucher Odilon, mécanicien
- 23 Leblond Alphonse, riveteur
- 23½ Leblond Achille, riveteur
- 25 Brulotte Albert, ouvrier en fer

- 4 Guay Ernest, ouvrier en fer

- 4 Guay Alfred, charpentier p
- 6 Bernard Mme veuve Joseph
- Bernard Ernest, maçon
- 8 Bouchard Victor, charretier
- 12 Murphy George, foreman p
- 14 Leblond Alphonse, contremaitre
- 16 Bélanger Joseph, charpentier
- Bélanger Ed., ouvrier en fer
- 22 Guay Lucien, mécanicien p
- 34 Drapeau Louis, journalier
- Drapeau François, ouvrier en fer

ST-JEAN, de 223, rue St-Joseph, à l'est.—
From 223 St. Joseph St. to east.

- 1 Guay Mme veuve Edouard p
- Guay Gérard, étudiant
- 3 Guay Edouard, garde-forestier
- 5 Bargoney Ozilleau, ouvrier en fer
- 7 Couture O., mécanicien
- 9 Garand Alfred, menuisier p
- 11 Couillard Hormisdas, menuisier
- Lebel Joseph, charpentier

ST-JOSEPH, de 39, rue de Lauzon à l'est
—From 39 de Lauzon St. to east

- 27 St-Laurent Alexis, rentier
- St-Laurent Aimé, voy. de commerce
- Labonté Mme veuve Albert
- 31 —
- 33 —
- 35 Grenier Napoléon, mécanicien
- 37 Nolin Arthur, emp. Levis C. Ry.
- 39-41 Morency Léandre, épiciier et restaurateur
- Hébert Godfroi, rentier
- 43 —
- 45 —
- 49 —
- 51-53 St-Pierre J.-A., boucher étal et rés. p.
- 57 Landry Joseph, journalier
- Bégin Xavier, ingénieur stat.
- 59 Turgeon Eutrope, emp. de ch. de fer
- 61 Garant Louis, cordonnier et restaurateur
- 63 —
- 65 Samson dit St-Laurent, Alexis, ingénieur p
- 71 Boutin P.-A., agent d'assurances p
- 77 Guénette J. R., arpenteur
- 79 Robitaille François, contremaitre p
- 85 Hallé Léonidas, menuisier
- 89 Noreau Arthur, voya. de commerce
- 91 Godbout J. A., commis-marchand
- 95 Couture Louis, gardien de nuit
- 97 Couture Achille, ouvrier en fer
- 99 Pelletier Jos. X., calfat en fer
- 101 —
- 103 Lahaie Alexandre, plombier (boutique)
- 105 Lévesque Alfred, ouv. en fer
- 107 Therrien Adjutor, forgeron
- 109-111 Bourget Odilon, épiciier p
- Chapelle Ste-Anne
- 113-115 Provost Adjutor, ouvrier en fer

- 117 Ruel Emile, ouv. en fer
 119 Samson Eugène, rentier
 St-Charles
 121 Boutin H., marchand
 123 Ruel Pierre, pharmacien
 125 Pharmacie Lauzon
 Chemin Mitoyen
 127 Lagueux Irénée, rentier
 129 Brulotte Mlle M., modiste
 131 Lagueux Alfred, ent. menuisier
 133-133½ Samson J. Désiré, rentier
 135 Lecours J. Ed., ingénieur
 137 Guay Albert, peintre
 Couette Arsène, ouvrier en fer
 139 Henry William, laborer
 Dion Ernest, mécanicien
 141 —
 143 Anctil Mme veuve H.
 145-147 Boutin J.-B., marchand
 149 Côté Wilfrid, bijoutier p
 153 Bélanger J. E., Dr (bureau)
 155 Pharmacie Centrale de Lauzon
 157 Bélanger J. E., Dr (résidence)
 159-163 Couvent de Jésus-Marie
 Révde Mère Winefred, supérieure
 St-Jean
 165 Presbytère de Lauzon
 Bernier H., révd, curé
 Bernier Alphonse, révd., vicaire
 Belisle révd Od., vicaire
 Couturier Mlle Angélique, gouvernante
 Forgues Mlle Claudia, servante
 Morin Mlle Emerilla, servante
 167 Grenier Georges, commis de bureau
 169 Banque Canadienne Nationale
 Boisseau A. E., gérant
 171 Bureau du Conseil de Lauzon
 Bourassa H., sec.-trésorier
 Nolin J.-Bte, asst-comptable
 Bourassa Major Levi, asst-Trésorier
 Guay Joseph, surt. de l'Aqueduc
 Beaudoin Alex. constable
 Usine de Filtration
 Dubé Joseph, ingénieur
 Drapeau Joseph, assistant. Tél. 836
 Sirois Ls-Ph., Dr, médecin, Bureau de
 l'Hygiène
 177 Bilodeau Albert, gardien p
 Blais Joseph, militaire
 179 Dumont Joseph, journalier p
 181 Drapeau Joseph, assistant ingénieur (r)
 183-185 Paquet J. A., marchand p
 187 Bolduc Edmond, cordonnier
 189 Fecteau Horace, mécanicien
 193 Bernier Henri, avocat, de Bernier,
 Bernier & de Billy p
 195 Mercier Octave, messenger p
 199 Bernier Joseph, menuisier p
 Bernier Mme Joseph, modiste
 201 Bourassa Philéas, charpentier
 203 Bourassa Casimir, chauffeur p
 — Chapelle St-François-Xavier
 r Veilleux Mme veuve Joseph
 Veilleux Garcia, ouvrier en fer p
 207 Carrier Joseph, forgeron
 209 Boutin Albert, journalier
 211 Bourassa Alphonse, révd, prêtre retiré
 213-215 Sylvain Arthur, cordonnier
 Sylvain Paul, cordonnier
 217-219 Bégin J.-C., marchand p
 221 McGruer George, draughtster
 223 —
 225-227 Huot Flavien, cordonnier p
 229 Doiron William, anc. pilote
 233 Leclerc Georges, arpenteur p
 235 Dorval J. M., emp. s. civil
 237 Bilodeau Charles, peintre
 239 Morency Lionel, ouv. en fer
 241 Bourget Thomas, contremaître p
 243 Labrie J. O., épicier
 245 —
 247-249 Morin Joseph, épicier p
 251 Ruel Edouard, négociant, épicerie, gros
 et détail
 253 Gagné Laurent, rentier p
 Houde Mme veuve Joseph
 255 Garage Edouard Ruel
 257 Bilodeau Mme veuve E.
 259 Ruel, Ltée, manufacturiers p
 261 Pelchat Adélar, sellier
 Turcotte Mlle Hénédine p
 263-265 Gingras Joseph, charpentier
 Gingras Wilfrid, mécanicien
 Gingras J. H., chauffeur
 267 Nolin Edouard, commis
 269 Lachance Joseph, épicier
 Caron
 271 Poliquin Mme veuve Alphonse p
 273 Bellerive Joseph, boucher (r)
 273½ Bellerive Joseph, boucher
 277 Bourget André, ouvrier en fer p
 279 Guay Honoré, peintre
 281 Bourget L. J., emp. s. civil
 283 Drapeau Raoul, journalier
 285-287 Bouchard Louis, épicier
 289 Bernier Wilfrid, voya. de commerce
 291 Roy Mme F. S. p
 293 Bernard Adélar, journalier
 295 Blais Napoléon, machiniste
 Ste-Marie
 297 Doré Joseph, mécanicien
 301 Sirois Philippe, emp. s. civil
 305 Samson Joseph, ouvrier en fer p
 305½ Samson J.-E., machiniste
 307 Labrecque Mme veuve Charles p
 309 Gosselin Albert, journalier
 Lagacé Joseph, journalier
 311 Charest Xavier, ouvrier en fer
 313 Vézina N., journalier
 La Vallée Emile, commis de bar
 315 Carrier Omer, commis
 de Caze H., commis de banque
 317 Ruel Mme veuve Cyrille p
 319 Ecole No 1, Lauzon
 Massé Mlle M. A., institutrice
 Couture Mlle M. A., institutrice
 321 Pelchat Adélar, sellier (r)
 323 Poiré Albert, ouvrier en fer p
 325 Morency Joseph, ouvrier en fer
 327 Langlois Delphis, comptable p (réf d'é
 329 Sanschagrin Basile, cocher
 331½ Morency Joseph, peintre
 333 Shink G. H., avocat, de Shink & de Blois
 Shink Mme veuve Philéas, rentière

- 335 Lord Emile, voy. de commerce
 337 Ruel L. J., manufacturier p
 345 Turgeon Odilon, menuisier
 Couture Roméo, boulanger
 347 Samson Léo, boulanger p
 347½ Bouchard Mme veuve David
 349 Bouchard Désiré, gardien p
 351 —
 353-355 Ruel Joseph, commis p
 355½ Paradis Paul, emp. s. civil
 357 Bélanger Ernest, ingénieur C. N. Rys
 359 Bargoney Michael, machinist p
 Bargoney Maurice, électricien
 363 Legrand Joseph, journalier p
 Legrand Ernest, ingénieur
 365 Bernier Johnny, ent.-menuisier p
 Bernier Wilfrid, menuisier
 Bernier John, journalier
 367 Guay Alfred, serrefreins C. N. R. p
 369 Lagacé Ernest, menuisier

St-Urbain

- 371 Conroy James, watchman
 373 Bissonnette Antoine, ouvrier en fer
 375 Guay Napoléon, père, charretier p
 377 Guay Napoléon, fils, charretier p
 379 Bissonnette Michel, navigateur
 381 St-Pierre Damase, charpentier p
 St-Pierre Harry, restaurateur
 383 Châtigny Arthur, ingénieur p
 385 Bissonnette Jean, journalier p
 387 Carrier Wilfrid, commerçant p
 389 Lagacé Aug., forgeron p
 391 Guay Joseph, journalier
 393 Patry Théo., maçon p
 395 —
 397 Larochelle Louis, ingénieur
 399 —
 401-403 Morissette F.-X., épicier p
 405-407 Patry Etienne, ouvrier p
 409 Fournier Emile, journalier

Chemin Mitoyen

- 411 Guay Philippe, gardien
 413 Leclerc Uldéric, journalier
 415 Fournier Onésime jr, riveteur
 417 Guay Jean, menuisier
 419 Roy Alfred, journalier p
 421 Bargoney Ritchie, père, statuaire p
 Bargoney Ritchie, fils, statuaire
 425 Bargoney Ambroise, scaphandrier
 431 Tavera Emile, statuaire
 433 Ouimet Léonidas, charpentier p
 435 Létourneau Almanzor, cultivateur p
 443 Bégin Wilfrid, laitier
 447 Turgeon Alfred, cultivateur p
 — Bernier Henri, journalier
 — Belleau Joseph, rentier
 — Bégin Adjudor, cultivateur
 — Brulotte Azarie, laitier
 — Lavallée Joseph, laitier
 — Isabelle Napoléon, journalier
 — Charest Mme veuve Alfred, rentière
 Charest Joseph, cultivateur
 — Vézina Edouard, cultivateur
 Vézina Désiré, cultivateur
 — Maison d'Ecole No 1
 Labrie Mlle Eva, institutrice
 — Guay Joseph, cultivateur

- Poiré Alfred, cultivateur
 — Richard Oliva, cultivateur
 — Samson Joseph, cultivateur
 — Guay Willie, cultivateur
 Guay Alex., cultivateur
 Guay Joseph, cultivateur
 — Brulotte Joseph, cultivateur
 — Côté Parmelas, cultivateur
 — Turgeon Godfroie, rentier
 — Guay Léon, cultivateur
 — Poiré Thomas, cultivateur
 — Guay Albanie, cultivateur
 Guay Azarie, rentier
 Guay Phidyme, rentier
 — Brulotte Mme veuve X., rentière

HOPITAL GUAY DES SOEURS DU
 BON CONSEIL

Hôpital Guay des Sœurs du Bon Conseil.

— Supérieure, révd Sœur St-Cyrille,
 aumônier, révd P. A. Pouliot, révd
 F. M. Gendron, missionnaire diocé-
 sain. 17 Religieuses, 8 pensionnaires
 55 pensionnaires, garçons-filles.

- Guay Elzéar, rentier
 Maison d'Ecole No 2
 Châtigny Mlle Agnès, institutrice
 Bégin Joseph Ernest, cultivateur
 Bégin Adjudor, cultivateur
 Guay Elie, rentier
 Côté Oscar, cultivateur
 Laflamme Adélar, cultivateur
 Laflamme Adélar, fils, cultivateur
 Martel Henri, cultivateur
 Martel Alphonse, cultivateur
 Martel Chs H. cultivateur

Côté Nord

- 26-28 Carrier J. A., épicier p
 30 Hamelin Joseph, navigateur
 32 Lemieux Henri, navigateur
 34 —
 36 Bolduc Jean-Bte, ouvrier en fer
 36½ Carpentier Joseph, navigateur
 38 Bolduc John, ouv. en fer
 40-42 Guay D., épicier et Maître de Poste
 p.
 44 Boissinot Alfred, navigateur
 46 —
 48 Julien Mme veuve Joachim
 Julien Pierre, navigateur
 Julien Albert, commis
 Julien Lorenzo, commis
 50 Samson Rosario, agent d'assurances
 52 St-Pierre Alp., boucher p
 54 Théberge Alfred, emp. Dom. Arsenal
 56 Pouliot Joseph, emp. s. civil
St-Amable
 58 Bourget Mlle Desneiges p
 60 Desrochers J.-A., épicier
Jodoin
 72 Bergeron Philippe, comptable p
 74 Thériault Thomas, ing. de marine p
 76 Dorval Joseph, fils, ent.-menuisier
 Dorval Joseph, père, rentier

- 76 Beaudoin Mme veuve Octave
 78 Dorval Emile, conducteur C. N. Rys
 80 Lambert Phidime, plombier
 82 Simoneau Alp. emp. de ch. de fer
 Simoneau Edm.-S., contremaitre
 84 Samson Jos., ouv. en fer
 86 Minville Stanislas, ouv. en fer
 Samson J.-H., plombier et électricien
 88 Plourde Pierre, forgeron p
 90 Guilbault Joseph, peintre p
 92 Hallé Joseph, menuisier
 94 Houde Philéas, ouv. en fer
 96 Dion Mme veuve F.-X.
 98 Handford Mme veuve William p
 Bourget J. E., abbé
 98½ Carrier Philippe, berlineur
 98¾ Vaillancourt Mme veuve Jean-Bte
 100 Mercier Alfred, boulanger
 102 Sanschagrin Achille, agent
 102½ Beaumont Godfroy, menuisier p
St-Pierre
 104 Ruel Arthur, tailleur
 Carrier J.-Bte, rentier p
 106-108 Samson Aurèle, quincaillier p
 106½ —
Ste-Catherine
 110 Bilodeau Olivier, commis de malles
 112-114 Couillard Mme veuve F. X.
 Couillard Elzéar, commis de malles
 116-120 Paré J. E., marchand p
 122 Dubreuil Elzéar, plombier
 124-126 Lambert Valère, ing. de marine p
 128 Sirois L. P., Dr p
 Sirois Philippe, commis de malles
Couillard
 130-132 Bissonnette
 134-136 Coutellier Henri, barbier p
 138-140 Boutin T., marchand chaussures p
 142 Paquet Georges, commis
 Paquet P. E., de J. E. Paquet, Enr.
Joliette
 144 Paquet J. E., Enr., épicié
 146-148 Samson Arthur, boucher p
 149½ Corriveau Henri, barbier
 150 Bourassa Antoine, ouvrier en fer
 150 Samson J. E. Alf., asst-surt et comptable
 Cale Sèche "Champlain" et "Lorne" (r)
 152 Bolduc Adjudor, ouvrier en fer
 152½ Veilleux Mlle Alice, modiste
 152½ Allaire Alphonse, épicié
Lagueux
 154 Bureau de Poste
 156 Lagueux Jos., notaire et maître de poste
 158 Bourget Aimé, épicié p
 160 Samson Alexandre, épicié et boucher p
St-Cyrille
 162 Turgeon Joseph, contremaitre
 164 Thivierge Honoré, prop. salle de pool
 (rés.)
 — Collège St-Joseph de Lauzon
 Lussier J. O., rév. frère supérieur
 Desrochers J. R. A., rév. frère, procureur
 Duhamel Joseph, R. P., aumônier, 13
 frères et 150 pensionnaires
 r Fafard Edouard, inspecteur des chemins
 dépt de la Voirie
 r Pelletier Godfroi, ass't-surint. C.N.R.
- Eglise de Lauzon
 166 Nolin J.-Bte, asst-comptable
 168 Dumont Donat, ouvrier en fer p
 170 Paquet Onésime, ouv. en fer
 172 Bégin Luc, agent d'assurances
 174 Bourassa Alcide, emp. s. civil
 174¼ Boivin Frank, agent
 174½ Dubreuil Philéas, épicié p
 176 Minville John, ouv. en fer
 178 Dubreuil P., épicié
 180 Dumas Joseph, ouvrier en fer
 182 Richard Oliva, menuisier
 184 Bourassa Alfred, marchand-tailleur
 Bourassa Mme veuve H. A.
 Redmond Mme veuve O.
 186 Carrier Romuald, rentier p
 Després Amédée, navigateur
 188-190 Paquet Adolphe, marchand p
St-Narcisse
 192 Dorval J. A., marchand-général p
 200 Samson Ludger, ouvrier en fer
 202 Bissonnette Adjudor, barbier
 204 Davignon E. E., voyageur
 206 Le Crédit Municipal, Ltée
 =
Du Bassin
 10 Robitaille J.-C.-J., épicié
 212 Bourassa J. A., chantré p
Bourassa
 222 Létourneau Amédée, boucher
 224 —
 226 Dubreuil Joseph, ouvrier en fer
 228 Dumas Pierre, laitier
 Dumas Jules, tailleur de cuir
 230 Bourassa Lionel, charretier
 232 —
 232½ Brunelle Isambard, mécanicien p
 234 Paquet Mme veuve Edouard
 Larivée Mme veuve Magloire, p
 236 —
 238 Verré Léon, plombier
 240 Brassard W., forgeron
St-Thomas
 242 —
 244 Emond Rodrigue, emp. d'hôtel
Côte Patton
 250 Isabelle Arthur, journalier
 252 Latulippe Adélar, ouvrier en fer
 Blais Napoléon, ouvrier en fer
 254 Gosselin Joseph, machiniste
 254½ Gosselin Philippe, journalier
 256 —
 258 Ruel Ltée, manufacturiers
 Bérubé Jean-Bte, journalier
 260 —
 262 Hébert Alfred, Salon de barbier
 264-266 Nolin David & Fils, marchand sp
 268 Morissette Mme veuve Alexandre
 270 Blais Mme veuve Ed.
 272 Murphy P. H., contractor p
 274 —
 276 Gosselin Honoré, charretier p
 278 Bourget Mlle Eugénie p
 Bourget Achille, rentier
 280-2814 Royer Joseph, marchand p
 300 Ruel Mme veuve Edouard p
 Ruel Edouard, fils, négociant (r)
 302 Nolin François, cordonnier p

- 304 Nolin Joseph, ouvrier en fer
 306 Roy Lorenzo, navigateur
 308 Lechasseur Onésime, rentier
 318 —
 316 Fiset L., Dr p (rés. d'été)
 320 Weary W. C., accountant p (rés. d'été)
 322 Dubé Edmond, cordonnier
 Guilmette Mme veuve, femme de peine
 330 Dubé Joseph, ingénieur
 332 Bernier Achille, capitaine p
 334 Legrand Joseph, ing. de marine p
 344-346 Bureau de Poste St-Joseph de Lévis
 Brulotte Joseph, épiciier et maître de poste.
 346 ½ —
 348 St-Laurent Octave, ing.-stationnaire p
 350 Néron Edmond, voyageur p
 Lord Emile, voy. de commerce
 352 Maison des Missionnaires de Marie
 Letexier Révd Père, supérieur
 362 Roy Joseph, charpentier p
 364 Poirier Albert, ouvrier en fer p
 366 Poirier Eudore, emp. Dom. Arsenal
 368 Poliquin Joseph, charpentier p
 Poliquin John, journalier
 Pouliquin Antoine, électricien
 Poliquin Alphonse, électricien
 374 Bernier Fortunat, charpentier p
 376 Bellerive Onésime, cultivateur p
 378 Bouchard Télésp., réparateur de moulins
 Poirier Mme veuve Benjamin,
 386 Legrand Urbain, menuisier
Gilmour
 390 Guay Henry, restaurant p
 392 Baker Berthélémi, ouvrier en fer p
 394 Beaudoin Philippe, ouvrier en fer
 396 Boissinot Marcel, chauffeur d'auto
 398 Bilodeau Joseph, boucher p
 398 ½ Bilodeau Joseph, boucher (r)
 404 Félix Pierre, journalier p
 408 Brulotte Thomas, journalier p
 410 —
 412 Fournier W., journalier
 414 Cameron Napoléon, rentier, p
 416 Guay Philéas, ouvrier en fer p
 418 Patry Joseph, maçon
 420 Trépanier Philéas, mécanicien p
 424 Bargoney Ambroise, jr, ouvrier en fer
 426 Brulotte Odilon, emp. C. du Havre p
 Ecole de Lauzon No 1a
 Samson Mlle Eugénie, institutrice
 428 Brulotte Mme veuve Damase p
 432 Trépanier Mme veuve Pierre
 430 Brulotte Georges, ouvrier en fer p
 434 Robitaille Cyrille, ouvrier en fer
 436 Guay Mme veuve Alfred p
 Guay Edouard, barbier
 440 —
 442 Létourneau Léonidas, journalier p
 446 Brulotte Hildephonse, journalier p
 448 Turgeon Paul, voyageur p
Rue St-Joseph—Ouest
 Turgeon Joseph, cultivateur
 Ruel Joseph, journalier
 Guay Charles, charretier
 Vézina Edouard, cultivateur

- Guay Léon, cultivateur
 Guay Téléphore, cultivateur
 Bellerive Joseph, rentier
 Guay Flavien, cultivateur
 Brulotte Arthur, cultivateur
 Pelletier Honorius, pêcheur
 Turgeon Mme Magloire, cultivateur
 Turgeon Joseph, cultivateur
 Turgeon Azarie, cultivateur

ST-LAURENT, de 30, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 30 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Carrier Arthur, laitier p
 3 Paré J.-Bte, ouvrier en fer
 3 ½ Labrecque J., voy. de commerce
Sti Sophie
 5 Paré Alfred, charpentier
 15 Brulotte Alexandre, ouv. en fer
 17 Bardou Alex.-Frédéric, jardinier

- 2 Bégin Ernest, ouvrier en fer p
 4 Labrecque Arthur, menuisier p
St Honoré
 14 Carrier Emile, mécanicien p
 20 Dalmont Henri, électricien p
 24 Ouellet Rosario, ouvrier en fer p
 26 —
 28 Julien Rosario, ouvrier en fer
 30 Nolet J. E., voy. de commerce p
 32 Lemieux Ludger, contremaitre p
 34 —
 36 —

ST-LOUIS, de 25, rue de Lauzon, au fleuve St-Laurent.—From 25 de Lauzon St. to River St. Lawrence.

- 3 Lapointe Adélar, ing. de marine p

- 2 Couture Wilfrid, aide-mécanicien p
 Couture Mme veuve Damase
 4 Beaulieu Raoul, mécanicien
 6-8 Gagné Emile, agent de brasserie

ST-MAGLOIRE, de la rue St-Edouard, à la rue Commerciale.—From St. Edouard Street to Commercial Street.

- 3 Lemieux Jean, charretier
 2 Lemieux Narcisse, instructeur
 4 Robitaille Onésime, charpentier
 8 Isabelle Napoléon, journalier
 8 ½ Nadeau Aimé, journalier
 10 Bellerive Arthur, journalier

ST-MARCEL, de 345, St-Joseph, au sud.—From 345 St. Joseph Street, to south.

- 1 Houde H.-P. comptable
 Lessard Cléophas, cultivateur
 Bouchard Mme veuve David
 Bouchard Moise, boulanger
 2 Ruel Philippe, manufacture

STE-MARIE, de 25, rue St-Joseph, à l'est.
—From 25 St. Joseph St. to east.

- 5 Samson William, ouvrier en fer p
- 7 Barras Georges, charpentier
- 13 Berrigan Ed., ouvrier en fer
Ruel Joseph, ouvrier en fer
- 15 Gauthier Charles, menuisier
- 17 Carrier Pierre, menuisier
- 19 Carrier David, menuisier
- 21 Briand Alphonse, ouvrier en fer
- 21½ Morency Napoléon, huileur
- 21¾ Carrier Louis, menuisier

-
- 4 Ruel Arthur, ouvrier en fer
— Plateau Lauzon
 - 6 Carriel Daniel, fils, ouvrier en fer
 - 6½ Cusson Georges, ouvrier en fer
 - 8 Carrier Théodore, charpentier p
 - 10 Nadeau Albert, charpentier p
 - 12 Carrier J., menuisier
 - 14 Bernard Alphonse, maçon

ST-MICHEL, de 387, rue St-Joseph au sud.
—From 387 St. Joseph Street to south.

- 3 Guay Philippe, ouvrier en fer
- 5 Coulombe Gaudias, ouvrier en fer
- 7 Bernier Achille, ouvrier en fer.

-
- 2 Guay Philippe, journalier
 - 4 Bissonnette Mme veuve Michel
Genest Mme veuve Albert
 - 6 Legrand Sifroi, journalier

ST-NARCISSE, de 190, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 190 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Dorval J.-A., entrepôt de meubles
- 3 Longchamp Arthur, menuisier p
- 5 Chartré Phidime, menuisier p
- 5½ Vien Fortunat, contremaitre p
- 7 Dubé Joseph, contremaitre p
- 9 Samson Odilon, préposé au bagage p

-
- 2 Paquet Honoré, journalier
Paquet Alfred, commis
 - 8 Poiré Mlle Camille
 - 8½ Hyman Fortunat, charretier
Boutin Emile, journalier
 - 8¾ —
 - 10 Denis Mme veuve
 - 12 Gosselin Zéphirin, ouvrier en fer
 - 14 Dubreuil Napoléon, jardinier p
 - 16 Drapeau Napoléon, ouvrier en fer p
 - 18 Fafard J.-A., arpenteur-géomètre

ST-PIERRE, de 111, rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 111 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Carrier J.-Bte, fils, laitier
-
- 2 Samson Honoré, laitier
Samson Edgar, agent
 - 4 —
 - 4½ —

STE-SOPHIE, de 4, rue St-Louis, à rue St-Amable.—From 4 St. Louis St. to St. Amable St.

- 1 Petitclerc Georges, épicier et restaurateur p
- 3 Lecours Edmond, navigateur p
- 5 Rochon Edgar, gardien de barrières

- St-Edouard*
- 7 Lecours Joseph, calfat p
 - 7½ Lecours Alcide, tailleur
 - 9 Gonthier Joseph, laitier
Bélanger Raoul, militaire

- St-Laurent*
- 11 Therrien Herménégilde, calfat p
 - 13 Fiset Jean, ing. de marine p
 - 13½ Dumont Emile, ouvrier en fer
 - 15 Labrecque Joseph, ing. de marine p
 - 17 Bilodeau Mme veuve Ferdinand p
 - 19 Bégin Alfred, ouvrier en fer p
 - 21 Bégin Wilbrod, ing. de marine p
 - 23 —

St-Amable

ST-THOMAS, de 242, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 242 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Bernier Alp., capitaine p
Bernier L. P., navigateur
- 5 Turgeon Odilon, tailleur
- 9 Nolet Omer, journalier

WOLFE, de la rue St-Joseph, à l'ouest, jusqu'à Bienville.—From St. Joseph St. to west, to Bienville.

- 1 —
- 3 —
- 5 Latulippe Michel, mécanicien (r) p
- 7 Bégin Herménégilde, journalier p
Bégin Arthur, peintre
Bégin Hervé, peintre
- 9 Bélanger Joseph, charpentier p
- 11 Roe Jeffrey, ing. de marine p
Côté Alexandre, ouvrier en fer
Ruel Napoléon, ouvrier en fer
- 13 Barras Archilas, chauffeur p
- 13½ Savard Joseph, journalier
- 19 Moore Wilfrid, boulanger

-
- 2 Forgues Ephrem, ouvrier en fer p
 - 4 Soulière Camille, boucher
- Bégin*
- 6-8 Desrochers Zéphirin, ing. de marine
 - 8½ Gosselin Etienne, journalier
 - 10 Guay Félix, ouvrier en fer
 - 12 Rancourt Antoine, journalier
 - 16 Gagnon Arthur, menuisier
 - 20 Langlois H., agent
 - 22 Rancourt D., ouvrier en bouilloires
Rancourt Oscar, mécanicien
 - 24 Bourget Joseph, chaudronnier
 - 26 Roy Mme veuve Alphonse p
 - Roy Mlle Georgette, sténographe
 - 28 Tanguay L., peintre
Samson Joseph journalier

Ville de Lauzon

A

Ahearn Willie, charretier, St-Amable 1
Allaire Alphonse, épicier, St-Joseph 152½
Joseph, militaire, St-Honoré 11
Anctil Mme veuve H., St-Joseph 143
Anderson A. M., navigateur, de Lauzon 20
Andrew John, ouvrier en fer, Couillard 19
Angers Napoléon, ouvrier en bouilloires, Joliette 28
Arrighi Antonio, statuaire, de Lauzon 19
Aubé Alfred, cordonnier, Jodoin 3
Célestin, journalier, Jodoin 5
Auger Ed., menuisier, Joliette 22

B

Baker Barthélemi, ouvrier en fer, St-Joseph 392
Barbeau, Arthur, charretier, Caron 18½
Bardou Alexandre, jardinier, St-Laurent 15
Alex.-Ferd., jardinier, St-Laurent 17
Bargoney Ambroise, fils, ouvrier en fer, St-Joseph 424
Ambroise, père, scaphandrier, St-Joseph 425
Maurice, électricien, St-Joseph 359
Michel, machiniste, St-Joseph 359
Osilleau, ouvrier en fer, St-Jean 5
Ritchie, père, statuaire, St-Joseph 421
Ritchie, fils, statuaire, St-Joseph 421
Barras Archilas, chauffeur, Wolfe 13
Adjutor, ing. de marine, Fagot 21
Albert, capitaine, St-Edouard 1
Albert, journalier, Fagot 3
Alexandre, rentier, Fagot 21

Barras Almanzor, charretier, Fagot 23
Eléodore, électricien, Avenue Botrel 31
Eugène, sellier, Bourassa 20
Gaston, électricien, Avenue Botrel 31
Georges, charpentier, Ste-Marie 7
Joseph, ing. de marine, Fagot 21
Barry Auguste, peintre, St-Cyrille 30
Beaubien Eugène, sellier, Bourassa 20
Philippe, typographe, Bourassa 17
Beaudoin Alex., gardien de la paix, St-Joseph 171
Mme veuve Octave, St-Joseph 76
Philippe, ouvrier en fer, St-Joseph 394
Beaudry André, peintre, Lagueux 15
Beaulieu Raoul, mécanicien, St-Louis 4
Beaumont Godfroy, menuisier, St-Joseph 102½
Beaupré G., emp. civique, de Lauzon 24
Bédard Louis, jr., menuisier, St-Ignace 11
Louis, sr., menuisier, St-Ignace 11
Bégin Adjutor Edouard, mécanicien, Montcalm 2
Adjutor, cultivateur, rue St-Joseph
Alfred, conducteur C. N. Rys, Avenue Botrel 19
Alfred, ouvrier en fer, Ste-Sophie 19
Arthur, peintre, de Lauzon 24
Cyrille, charretier, Jodoin 7
Ernest, ouvrier en fer, St-Laurent 2
Herménégilde, journalier, Wolfe 7
Hervé, peintre, Wolfe 7
Hippolyte, ouvrier en fer, St-Edouard 7
J. C., marchand, St-Joseph 217
Jos. Ernest, cultivateur, St-Joseph
Luc, agent d'assurances, St-Joseph 172
Rémi, serrefreins, C. N. Rys., de Lauzon 1

Bégin Ulric, ouvrier en fer, de Lauzon 30
 Wilbrod, ing. de marine, Ste-Sophie 21
 Wilfrid, laitier, St-Joseph 443
 Xavier, ing. stationnaire, St-Joseph 57
 Bélanger Clovis, comptable, Bourassa 8
 E., ouvrier en fer, St-Ignace 16
 Ernest, ing. C. N. Rys, St-Joseph 357
 J. E., Dr, prop. Pharmacie Centrale
 de Lauzon, St-Joseph 153, Tél. 246,
 rés. 157
 Joseph, charpentier, St-Ignace 16
 Joseph, charpentier, St-Charles 1
 Joseph, journalier, St-Cyrille 14
 Joseph, charpentier, Wolfe 9
 Raoul, militaire, Ste-Sophie 9
 Belisle Od., révd., vicaire St-Joseph 165
 Bellefleur Arthur, charpentier, Caron 14
 Arthur, journalier, St-Magloire 10
 Joseph, rentier, rue St-Joseph, Lauzon
 Joseph, boucher, St-Joseph 273 ½, rés.
 273
 Omer, charretier, St-Ignace 3
 Onésime, cultivateur, St-Joseph 376
 Belleau Joseph, rentier, rue St-Joseph,
 Lauzon
 Bergeron Philippe, comptable, St-Joseph 72
 Bernard Adélar, journalier, St-Joseph 293
 Alphonse, maçon, Ste-Marie 14
 Ernest, maçon, St-Ignace 6
 Louis, briqueteur, Caron 21
 Mme veuve Joseph, St-Ignace 6
 Bernier Achille, ouvrier en fer, Bouchard 9
 Achille, mécanicien, St-Michel 7
 Achille, capitaine, St-Joseph 332
 Alphonse, abbé, vicaire, St-Joseph
 165
 Alphonse, capitaine, St-Thomas 3
 Cyrille, charpentier, Côte Patton 5
 Eudore, menuisier, Avenue Botrel 6
 Fortunat, charpentier, St-Joseph 374
 Bernier Henri, LL. L., avocat, de Bernier,
 Bernier & de Billy, St-Joseph 193,
 Tél. 405. Bureau à Québec, St-Pierre
 80, Tél. 430

Bernier Henri, journalier, 447 rue St-Joseph,
 Lauzon
 Hippolyte, révd, curé St-Joseph de
 Lévis, St-Joseph 165
 Johnny, entrepreneur menuisier, St-
 Jo-seph 365
 John, journalier, St-Joseph 365
 Joseph, journalier, St-Etienne 5
 Joseph, menuisier, St-Joseph 199
 L.-P. navigateur, St-Thomas 3
 Mme Joseph, St-Joseph 199
 Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 9
 Romuald, père, menuisier, Fagot 1
 Wilfrid, voyageur de commerce, St-Jo-
 seph 289
 Wilfrid, menuisier, St-Joseph 365
 Zotique, commis épicier, Bourassa 33
 Berrigan Ed., ouv. en fer, Ste-Marie 13
 Bérubé Gaudias, ouvrier en fer, Caron 13
 J.-Bte., journalier, St-Joseph 258
 Bilodeau Albert, gardien, St-Joseph 177
 Arthur, laitier, Couillard 17
 Charles, peintre, St-Joseph 237
 Joseph, boucher, St-Joseph 398, rés.
 398 ½
 Mme Joseph, Caron 15 ½
 Mme veuve E., St-Joseph 257
 Mme veuve Ferdinand, Ste-Sophie 17
 Olivier, commis de malles, St-Joseph 110
 Philippe, menuisier, Couillard 18 ½
 Wellie, contremaitre, de Lauzon 7
 Bissonnette, prop. salle de pool
 Bissonnette Achille, maison de pension,
 Bourassa 33
 Adjutor, barbier, St-Joseph 202
 Ambroise, ouvrier en fer, St-Joseph 373
 Etienne, ouvrier en fer, Bourassa 23-25
 Héliodore, agt d'assurances Bourassa 33
 Jean, journalier, St-Joseph 385
 Joseph, menuisier, Bouchard 14
 Michel, navigateur, St-Joseph 379
 Mme veuve Michel, St-Michel 4
 Octave, menuisier, Bouchard 12
 Blais Edouard, agt. d'assurances Bourassa 19
 Joseph, militaire, St-Joseph 177
 Mme veuve Edouard St-Joseph 270

CLAIRE-FONTAINE

Eau minérale, guérit
 maladies des reins
 et de la vessie.

Vous Etes Toujours Bienvenu a Visiter le Grand Magasin de Meubles et Garnitures de Maisons de la

Cie P.-T. LEGARE Ltée

142, RUE ST-JOSEPH

Blais Napoléon, ouvrier en fer St-Joseph 252
Napoléon, machiniste, St-Joseph 295
Blouin Joseph, ouv. en fer, St-Etienne 6
Boilard Marc, journalier, Joliette 11
Bois Joseph, journalier, St-Cyrille 20
Boisseau Eudore, gérant de la Banque Canadienne Nationale, rés. de l'Eglise 1
Boissinot Alfred, navigateur, St-Joseph 44
Dosithée, rentier, de Lauzon 15-17
Boissinot J. E., électricien et épicier, de Lauzon 15-17
Marcel chauffeur d'auto, St-Joseph 396
Boivin Frank, agent, St-Joseph 174½
J., de Boivin & Giroux, St-Gilbert 15
Bolduc Adjutor, ouvrier en fer, St-Joseph 152
Edmond, cordonnier, St-Joseph 187
J.-Bte., ouvrier en fer, St-Joseph 36
Bolduc Gédéon, contremaitre Rock City Tobacco Co., Ste-Catherine 5
Bonneau Honoré, contremaitre du Bassin 10
Joseph, gardien, du Bassin 10
Joseph, menuisier, du Bassin 10
Bouchard Amédée, agent, Lagueux 3
Désiré, gardien, St-Joseph 349
Henri, ouvrier en fer, Bouchard 2
Louis, épicier, St-Joseph 285-287
Mme veuve David, St-Marcel 1
Mme veuve Pierre, Bouchard 2
Moïse, boulanger, St-Marcel 1
Mme veuve David, St-Joseph 347½
Téléphone, rep. de moulins, St-Joseph 378
Victor, charretier, St-Ignace 8
Xavier, mécanicien, Fagot 4
Boucher Joseph, journalier, St-Etienne 4
Odilon, mécanicien, St-Ignace 19
Boulanger Alfred, ing. de marine, Fagot 2
Joseph, menuisier, Bégin 10
Mme veuve Cyprien, Fagot 7
Bourassa Alcide, emp. s. civ l, St-Joseph 174
Alfred, marchand-tailleur, St-Joseph 184
Alphonse, révd. prêtre retiré, St-Joseph 211
Antoine, ouvrier en fer, St-Joseph 150
Casimir, chauffeur, St-Joseph 203

Bourassa Herménégilde, sec-trésorier du Conseil Municipal et de la Commission Scolaire, Dorval 1. Tél. 243

J.-A. chantre, St-Joseph 212
Jules, ouvrier en fer, Bourassa 8

Bourassa Lévis, major, asst-sec., de la ville de Lauzon, Dorval 1

Lionel, garde-moteur, St-Joseph 230
Mme veuve H. A., St-Joseph 184
Philiass, charpentier, St-Joseph 201
Bourget Achille, rentier, St-Joseph 278
Adjutor, menuisier, Joliette 1½
Aimé, épicier, St-Joseph 158
Alfred, agent, St-Cyrille 2
André, ouvrier en fer, St-Joseph 277
J. E., abbé, St-Joseph 98
Joseph, chaudronnier, Wolfe 24
L. J., emp. s. civil, St-Joseph 281
Mlle Eugénie, St-Joseph 278
Mlle Desneiges, St-Joseph 58
Odilon, épicier, St-Joseph 109-111
Thomas, contremaitre, St-Joseph 241
Boutin, Albert, journalier, St-Joseph 209
Emile, charpentier, du Bassin 4
Emile, journalier, St-Narcisse 8½
H. marchand, St-Joseph 121
J.-B., marchand, St-Joseph 145-147

Boutin, P. A., — Agent d'assurances,—St-Joseph 71, Tél. 430

T., marchand de chaussures, St-Joseph 138-140

Brassard William, forgeron, St-Joseph 240
Briand Alph., ouvrier en fer, Ste-Marie 21
Brousseau Louis, ouvrier, Caron 3
Mme veuve J. E., St-Joseph 260
Brulotte Albert, ouvrier en fer, St-Lau-
rent 15
Arthur, cultivateur, rue St-Joseph,
Lauzon.
Azarie, laitier, rue St-Joseph, Lauzon
Georges, ouvrier en fer, St-Joseph 430

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

29, Rue Buade - Tel. 2-0109

Si vous vous
assurez chez
71, rue St-Pierre,

Belleau, Auger & Turgeon Ltée

QUEBEC

Phone 2-5460 2-5461

VOUS SEREZ BIEN PROTEGES

Brulotte Hildephonse, jou., St-Joseph 446
Joseph, cultivateur, épicier et maître
de poste, Lauzon
Joseph, cultivateur, rue St-Joseph,
Lauzon
Joseph, épicier et maître de poste, St-
Joseph 344-346
Mlle M., modiste, St-Joseph 129
Mme veuve Damase, St-Joseph 428
Mme veuve X., rentière, rue St-Joseph
Lauzon

Brulotte Odilon, emp. C. du H., St-Joseph 426
Thomas, journalier, St-Joseph 408
Wilfrid, journalier, Joliette 16
Brunelle Isambard, méc., St-Joseph 232½
Mme veuve L. P., St-Louis
Buanderie Collège St-Joseph, St-Cyrille 4
Bureau de Poste, St-Joseph 154
Bureau de Poste St-Joseph de Lévis, St-
Joseph 344-346

**Bureau du Conseil de Lauzon, H. Bou-
rassa, sec.-trésorier, St-Joseph 171**

C

Cadoret Thomas, gabarilleur, St-Cyrille 27

Cales-Sèches "Champlain" et "Lorne"

J.-E.-Alfred Samson, surintendant
général, Téléphone bureau 124, ré-
sidence 6—Alfred Laprise, chef mé-
canicien, Téléphone, bureau 426,
résidence 495—Phidyme Marcoux,
contremaitre

**Cale-Sèche "Champlain", Philéas Sam-
son, mécanicien**

**Cale-Sèche "Lorne", Thomas Després,
mécanicien**

Cameron Napoléon, rentier, St-Joseph 414

Napoléon, fils, navigateur, Joliette

Camp des Ingénieurs Royaux, Alf. Guénette,
gardien, de l'Eglise 6

Cantin Valère, ouvrier en fer, Fagot 11

Caouette Arsène, ouvrier en fer, St-Joseph
137

Carbonneau Pierre, peintre d'enseignes,
Montealm 13

Thuribe, serrefreins, Montealm 11

Caron Emile, menuisier, Bouchard 10

Willie, charpentier, Lagueux 7

Carpentier, Joseph, navigateur, St-Joseph
36½

Carrier Arthur, charpentier, du Bassin

Arthur, laitier, St-Laurent 1

Arthur, mécanicien, Joliette 1

Charles, agent de journaux St-Joseph 92

David, menuisier, Ste-Marie 19

Edouard, charpentier, St-Charles 4

Emile, mécanicien, St-Laurent 14

J.-A., épicier, St-Joseph 26-28

J.-Bte., jr., laitier, St-Pierre 1

J.-Bte., rentier, St-Joseph 104

Joseph, forgeron, St-Joseph 207

J., menuisier, Ste-Marie 12

Louis, menuisier, Ste-Marie 21¾

Omer, commis, St-Joseph 315

Pierre, menuisier, Ste-Marie 17

Philippe, berlineur, St-Joseph 98½

Romuald, rentier, St-Joseph 186

Théodule, charpentier, Ste-Marie 8

Wilfrid, commerçant, St-Joseph 387

Chabot Charles, commis, Lagueux 3

Charest Joseph, cultivateur, rue St-Joseph,
Lauzon

Mme veuve Alfred, rentière, rue St-
Joseph, Lauzon

Charland Mme veuve Téléspore, St-Jo-
seph 89

*We dye muskrat coats into
Hudson Seal.*

*Nous teignons en Seal Hudson les
manteaux de Rats Musqués.*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

1010



La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40, rue de la Fabrique}

If it happened to you to break your lenses, our modern department of reparation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Chartré Joseph, journalier, St-Cyrille 7
 Joseph, charpentier, St-Charles 3
 Phidyme, menuisier, St-Narcisse 5
 Chatigny Arthur, ingénieur, St-Joseph 383
 Mlle Agnès, institutrice, rue St-Joseph
 Chouinard Léopold, agent du chemin de fer,
 Ste-Catherine 14
 Cimon Nérée, emp. d'hôtel, Dorval 9
 Cloutier, J. A., peintre, Bégin 12
 Collège de St-Joseph de Lauzon, rue St-
 Joseph
 Conroy James, watchman, St-Joseph 371

Conseil de Lauzon, J.-A. Dorval, négo-
 ciant, maire; H. Bourassa, sec-tré-
 sorier, St-Joseph 171

Cook Napoléon, navigateur, Bégin 3
 Thomas, navigateur, Bégin 11
 Corriveau Henri, barbier, St-Joseph 149½
 Joseph, journalier, Joliette 1
 Mme veuve Philéas, St-Honoré 5
 Côté Alexandre, ouvrier en bouilloires,
 Wolfe 11
 Oscar, cultivateur, rue St-Joseph, Lau-
 zon

Côté Parmelas, cultivateur, rue St-Joseph,
 Lauzon
 Wilfrid, horloger, St-Joseph 149
 Caouette Arsène, ouvrier en fer, St-Joseph 137
 Couillard Elzéar, commis de malles, St-
 Joseph 114
 Hormidas, menuisier, St-Jean 11
 Mme veuve F.-X., St-Joseph 112-114
 Coulombe Gaudias, ouv. en fer, St-Michel 5
 Coutelier Henri, barbier, St-Joseph 134-136
 Couture Achille, ouvrier en fer, St-Joseph 97
 Louis, gardien de nuit, St-Joseph 95
 Mlle M. A., institutrice, St-Joseph 319
 Mme veuve Damase, St-Louis 2
 O., mécanicien, St-Jean 7
 Roméo, boulanger, St-Joseph 345
 Wilfrid, aide mécanicien, St-Louis 2
 Couvent de Jésus-Marie, St-Joseph 159-163
 Rev. M. Wilnefred, seep.
 Couturier Mlle Angelique, gouvernante, St-
 Joseph 165
 Craig David, General supt. Davie Ship-
 building & Repairing, Ltd., Marsan 2
 Cusson Georges, ouvrier en fer, Ste-Marie 6½

D

Dalmont Henri, électricien, St-Laurent 20
 Davie Charley, machinist, Dry Dock street 24

Davie Geo. D., general manager The Davie
 Shipbuilding & Repairing Co., Ltd.,
 Dry Dock Street 24. Tel. 20

Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd
 General Manager—Geo. D. Davie
 Superintendent—David Craig
 Sec.-Treasurer.—J. Thos Boissinot

Davignon E. E., voyageur, St-Joseph 204
 De Billy, J. S., emp. s. civil, St-Gilbert 1
 DeCaze, H., commis de banque, St-Joseph
 315

Denis, Mme Vve, St-Narcisse 10
 Després Amédée, navigateur, St-Joseph 186
 Després Antoine, maçon de Lauzon 9
 Desrochers J.-R.-A., révd Père, procureur
 Collège St-Joseph, Lauzon, rue St-
 Joseph
 J. A., épiciier, St-Joseph 60
 Després Thomas, mécanicien, rue du Bassin
 Desrocyers Zéphirin, ing. de marine, Wolfe 8
 Dion Ernest, mécanicien, St-Joseph 139
 Mme veuve Frs.-Xavier, St-Joseph 96
 Doiron William, St-Joseph 229
 Doré Joseph, mécanicien, St-Joseph 297
 Dorval Emile-H., journalier, St-Honoré 10
 Emile, conducteur C. N. Rys, St-Jo-
 seph 78

CLAIRE-FONTAINE

Eau minérale, guérit
maladies des reins
et de la vessie.

Dorval J.-A., mar-général, Poêles de cuisine, fournaise, ferronnerie, meubles, vaisselle, prélarats, charbon anthracite, fournitures électriques, etc., St-Joseph 192, Tél. 308

J. M., emp. s. civil, St-Joseph 235

Joseph, fils, entrepreneur menuisier, St-Joseph 76

Joseph, père, rentier, St-Joseph 78

Drapeau François, ouvrier en fer, St-Ignace 34

Honoré, ouvrier en bouilloires, St-Edouard 5

Joseph, asst.-ingénieur, St-Joseph 181

Joseph, riveur, Bourassa 18

Drapeau Louis, journalier, St-Ignace 34

Napoléon, ouvrier en fer, St-Narcisse 16

Raoul, journalier, St-Joseph 283

William, gardien, Fagot 8

Xavier, journalier, St-Honoré 7

Drolet Hector, rentier, St-Gilbert 1

Dubreuil Elzéar, plombier, St-Joseph 122

Duchesneau Hector, forg. Ste-Catherine 13

Duclos Georges, rentier, de Lauzon 37

Dugal J. F., négociant, St-Gilbert 11

Duhamel Joseph, R. P., aumônier, rue St-Joseph

Dumas Alex., plombier, St-Ignace 17

Cyrille, fosseyeur, Lagueux 5

Henri, journalier, St-Cyrille 16

Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 180

Jules, tailleur de cuir, St-Joseph 228

Pierre, laitier, St-Joseph 228

Dumont Adélar, sellier, Couillard 12

Donat, ouvrier en fer, St-Joseph 168

Emile, ouvrier en bouilloires, Ste-So-
phie 13½

Honoré, ouvrier en fer, Bourassa 29

Joseph, machinist, Ste-Catherine 8

Joseph, journalier, St-Joseph 179

Joseph, ouvrier en fer, Couillard 4

Dupuis Joseph, professeur, Bourassa 33

Dry Docks "Champlain" and "Lorne",
Telephone 124 (see Cale Sèche)

Dubé Edmond, cordonnier, St-Joseph 322

J.-Bte., cond. C. N. Rys, de Lauzon 3

Joseph, ingénieur, St-Joseph 330

Joseph, contremaître, St-Narcisse 7

Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 226

Napoléon, jardinier, St-Narcisse 14

Philéas, épiciier, St-Joseph 174½-178

E

Ecole de Lauzon, No 1, St-Joseph 426

Ecole de Lauzon, No 2, St-Joseph 426

Ecole St-Cyrille, No 6, St-Joseph 319

Emond Auguste, journalier, St-Etienne 6

Emond Joseph, menuisier, Avenue Botrel 21

Napoléon, comptable, de Lauzon 18

Napoléon, emp. d'hôtel, St-Joseph 244

Rodrigue, emp. d'hôtel, St-Joseph 244

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

for

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

St-John St

"SATISFACTION ou ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE Ltée

F

- Fafard Edouard, inspecteur des chemins, dépt. de la Voirie, rue St-Joseph, près du Collège
J. A., arpenteur géomètre, St-Narcisse 18
Fans Antony, charpentier, Couillard 18 1/4
Fecteau Horace, mécanicien, St-Joseph 189
Félix Pierre, journaliste, St-Joseph 404
Filion Noé, ouvrier en fer, St-Charles 5
Fiset Jean, ing. de marine, Ste-Sophie 13
L., médecin, St-Joseph 316-318
Fleury Napoléon, journaliste, Caron 11
Fleury Pierre, com. de bois, St-Etienne 8
Fontaine Achille, mécanicien, St-Edouard 4
Forgues Alfred, chauffeur, Bourassa 27
Ephrem, ouvrier en fer, Wolfe 2
Joseph, journaliste, St-Cyrille 32
Fortin Arthur, serrefreins, Joliette 30
Edouard, ouvrier en fer, Dorval 11
Hervé, journaliste, Fagot 14
Joseph, journaliste, St-Honoré 13
Joseph, journaliste, St-Ignace 7
Joseph, journaliste, St-Ignace 1
Louis, forgeron, Joliette 30
Napoléon, journaliste, Faagot 24
Fournier Emèle, journaliste, St-Joseph 409
Emile, ouvrier en fer, Chemin Mitoyen 3
Eméric, professeur, Lagueux 5
Onésime, fils, ouvrier en fer, Chemin Mitoyen 4
Onésime, père, riveur, St-Joseph 415
Thomas, ouv. en fer, Chemin Mitoyen 2
W., journaliste, St-Joseph 412
Fox Charles, capitaine, Ste-Catherine 3
Fradette Albert, mécanicien, du Bassin 2 1/2
Charles, rentier, du Bassin 2 1/2
Honorius, forgeron, Couillard 10
Omer, cuisinier, St-Amable 2
François Mme veuve Pierre, Bégin 5
Frangello James, foreman, Caron 19
Frigon & Casault, assurances, St-Gilbert 5-7

G

- Gagné Albert, ouvrier en fer, Bourassa 32
Gagnon Arthur, menuisier, Wolfe 16
Emile, mécanicien, Caron 20
Emile, agent de brasserie, St-Louis 6-8
Laurent, rentier, St-Joseph 253
Georges, gardien, Couillard 5 1/3
J., fabricant d'eau gazeuse, de l'Eglise 33
Onésime, journaliste, Lagueux 8
Garand Alfred, menuisier, St-Jean 9
Alphonse, journaliste, de Lauzon 14
Gaud., menuisier, Bégin 9
Louis, cordonnier & restaurateur, St-Joseph 61
Thimolaus, journaliste, St-Gilbert 9
Gauthier Arthur, menuisier, Lagueux 26
Charles, menuisier, Ste-Marie 15
Gendron F. M., révd, rue St-Joseph
Genest Mme Vve Albert, St-Michel 4
Giguère J.-A., chauffeur, St-Joseph 265
Gingras Joseph, charpentier, St-Joseph 263
Wilfrid, mécanicien, St-Joseph 265
Godbout J. A., commis marchand, St-Joseph 91
Gonthier Joseph, laitier, Ste-Sophie 9
Gosselin Albert, journaliste, St-Joseph 309
Antoine, commis, Dorval 4
Cyr, ouv. en fer, Bourassa 13
Etienne, forgeron, Couillard 9
Etienne, journaliste, Wolfe 8 1/2
Joseph, machiniste, St-Joseph 254
Honoré, charretier, St-Joseph 276
Lionel, ouvrier en fer, Bourassa 31
Philippe, journaliste, St-Joseph 254 1/2
Zéphirin, ouv. en fer, St-Marcel 12
Goupil Mme veuve Joseph, Joliette 21
Grenier Georges, commis de bureau, St-Joseph 167
Napoléon, mécanicien, St-Joseph 35
Guay Adélar, calfat, Chemin Mitoyen 1
Adjudant, peintre, St-Alexis 4
Albanie, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon

Get your films developed and printed at JOLICOEUR'S. Better and quicker service. Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging and Color Work a speciality

338 ST. JOHN STREET
Phone 2-5151

The Rexall Stores

29 BUADE STREET
Phone 2-0109

Guay Albert, contremaitre, Caron 12½
 Albert, peintre, St-Joseph 137
 Alexandre, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
 Alfred, charpentier, St-Ignace 4
 Alfred, serrefreins, St-Joseph 367
 Azarie, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
 Charles, charretier, rue St-Joseph, Lauzon
 Cléophas, calfat, St-Ignace 13
 D., épicier et maître de poste, St-Joseph 40-42
 dit Gaspé, John, gardien, Bouchar 7
 Edouard, barbier, St-Joseph 436
 Edouard, garde forestier, St-Jean 3
 Elie, rentier, rue St-Joseph
 Elzéar, rentier, rue St-Joseph
 Ernest, ouvrier en fer, St-Ignace 4
 Félix, cultivateur, rue St-Joseph
 Félix, ouvrier en fer, Wolfe 10
 Flavien, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
 Gérard, étudiant, St-Jean 1
 Hector, journalier, Joliette 6
 Henri, restaurateur, St-Joseph 390
 Honoré, peintre, St-Joseph 279
 Jean, menuisier, St-Joseph 417
 Joseph, contremaitre, St-Cyrille 3
 Joseph, ouvrier en fer, Lagueux 24½
 Joseph, journalier, St-Ignace 13
 Joseph, journalier, St-Joseph 391
 Joseph, mécanicien, St-Cyrille 12
 Joseph, surt. de l'aqueduc, St-Joseph 171
 Joseph, cultivateur, rue St-Joseph
 Léon, cultivateur, rue St-Joseph
 Léon, mécanicien, de Lauzon 31
 Louis, mécanicien, St-Cyrille 11
 Lucien, mécanicien, St-Ignace 22
 Mme veuve Alfred, St-Joseph 436
 Mme veuve Edouard, St-Jean 1
 Napoléon, ouvrier en fer, Lagueux 24
 Napoléon, fils, charretier, St-Joseph 377
 Napoléon, père, charretier, St-Joseph 375
 Phidyme, rentier, rue St-Joseph
 Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 416

Guay Philippe, gardien, St-Joseph 411
 Philippe, ouvrier en fer, St-Michel 2
 Philippe, ouvrier en fer, St-Michel 3
 Pierre, emp. chemin de fer, Bourassa 13
 S., journalier, Bourassa 10
 Téléphore, cultivateur, rue St-Joseph
 Théodore, cultivateur, rue St-Joseph
 Wilfrid, charretier, St-Edouard 2
 Wellie, cultivateur, rue St-Joseph
 Guénard Alfred, gardien, de l'Eglise 6
 Michel, navigateur, Joliette 21
 Sylvio, navigateur, Couillard 26
 Guénette J. Roméo, arpenteur, St-Joseph 77
 Guérin Louis, cuisinier, Ste-Catherine 12
 Guilbault Joseph, peintre, St-Joseph 90
 Guillemette Mme Vve Napoléon, St-Joseph 322
 Guimond Pierre, menuisier, St-Etienne

H

Hallé Joseph, menuisier, St-Joseph 92
 Léonidas, menuisier, St-Joseph 85
 Rigobert, charpentier, Couillard 1
 Hamel Pierre, rentier, Caron 12
 Hamelin J.-Bte., ing. de marine, Joliette 21
 Joseph, navigateur, St-Joseph 30
 Valère, menuisier, Avenue Botrel 27
 Handford Mme veuve William, St-Joseph 98
 Hébert Alfred, barbier, St-Joseph 262
 Godfroi, rentier, St-Joseph 43
 Henry Wm., ouvrier en fer, St-Joseph 139

HOSPICE GUAY, révd. P. A. Pouliot, aumônier, rue St-Joseph, Lauzon

Houde Gaudias, sellier, Fagot 5
 H. P., comptable, St-Marcel 1
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 253
 Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 94
 Huot Flavien, cordonnier, St-Joseph 225-227
 Hyman Fortunat, charretier, St-Narcisse 8½

*Faites assurer vos fourrures
 contre le feu et les mites
 pendant l'été chez*

JOS. ROBITAILLE
 FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUÉBEC

Téléphone 2-3288

I

Isabelle, Alexandre, journaliste, Caron 9
Arthur, journaliste, St-Joseph 250
Emile, rentier, Caron 24
Joseph, journaliste, Caron 10
Napoléon, journaliste, St-Magloire 8
Napoléon, journaliste, rue St-Joseph,
Lauzon

J

Jacques Léonce, gérant Banque Canadienne
Nationale, Commerciale 112
Jarest J. D., expéditeur de trains, Wolfe 30
Julien Albert, commis, St-Joseph 48
Mme Vve Joachim, St-Joseph 48
Pierre, navigateur, St-Joseph 48
Rosario, ouvrier en fer, St-Laurent 28

L

Labadie Louis, cuisinier, Bégin 1

La Banque Canadienne Nationale—
(succursale),—Boisseau A.-E., gé-
rant, St-Joseph 169, Tél. 215a

Labbé Joseph, emp. du Couvent, de l'E-
glise 2

Labarre Aurèle, journaliste, Fagot 16
Mme veuve Albert, St-Joseph 143
Labonté Mme Vve Albert, St-Joseph 27
Labrecque Alph., menuisier, Ave Botrel 25
Arthur, menuisier, St-Laurent 4
Joseph, ing. de marine, Ste-Sophie 15
J., voy. de commerce, St-Laurent 3½
Mme veuve Charles, St-Joseph 307
Labrie Adélarde, ouvrier en fer, St-Amable 6
J. O., épicière, St-Joseph 243
Mlle Eva, institutrice, rue St-Joseph,
Lauzon
Labrie Mlle Onéda, couturière, St-Charles 5
Lachance, Joseph, épicière, St-Joseph 269
Raoul, comptable, St-Joseph 82

Lafflamme Adélarde, cultivateur, rue St-
Joseph

Adélarde, fils, cultivateur, rue St-Joseph
Alfred, ingénieur, Fagot 18
Arthur, menuisier, Joliette 17
Damase, calfat, Fagot 27
J., menuisier, Lagueux 6
J. E. du Crédit Municipal, Ltée, du
Bassin 2
Joseph, gardien, Ste-Catherine 10
Léon, forgeron, Couillard 18
Louis, ouvrier en fer, Avenue Botrel 21
Joseph, ouv. en fer, Joliette 15
Mme Vve Jean, Joliette 15
Omer, ouv. en fer, Joliette 15

Lagacé Aug., forgeron, St-Joseph 389
Ernest, menuisier, St-Joseph 369
Joseph, journaliste, St-Joseph 309

Lagueux Alfred, entrepreneur menuisier,
St-Joseph 131

Irénée, rentier, St-Joseph 127
Joseph, notaire et maître de poste Lau-
zon, St-Joseph 156

Lahaie Alexandre, plombier, St-Joseph 103,
rés. St-Honoré 1½

Octave, ing. de marine, St-Honoré 1½

Lambert Honoré, ouvrier en fer, Couillard 3
Lambert Antoine, gabarilleur, Avenue Bot-
rel 2

Phydime, plombier, St-Joseph 80
Valère, ing. de marine, St-Joseph 126

Lamontagne Albert, boucher, Lauzon 11-13

Honoré, contremaitre, de Lauzon 21

Jean, rentier, de Lauzon 11-13

Johnny, modeleur, St-Cyrille 31

Joseph mécanicien, de Lauzon 22

Mme Clovis, St-Alexis 3

P. E., ouvrier, Couillard 13

Landry Joseph, journaliste, St-Joseph 57

Langlois Alcide, ing. de marine, Fagot 20

Arthur, sellier, Fagot 15

Delphis, comptable, St-Joseph 327

Gaspard, riveteur, Fagot 10

Hormidas, agent, Wolfe 2a

Joseph, charpentier, Fagot 26

Get your films developed and printed at JOLICOEUR'S, Better and quicker service.
Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging and Color Work a specialty

338, ST. JOHN STREET
Phone 2-5151

The Rexall Stores

29, BUADE STREET
Phone 2-010

Langlois L. Charles, cordonnier, Fagot 29
Louis, calfat, de Lauzon 14
Louis, r'veteur, Fagot 13
Télesphore, mécanicien, Fagot 26
Laperrière John, chaudronnier, Fagot 7
Jos. Luc, ing. de marine, Fagot 7
Joseph, tailleur, Ste-Catherine 1
Philippe, ingénieur stationnaire, Fagot 7
Lapointe Adélar, ing. de marine, St-Louis 3
Mme Vve Joseph Bégin 14
P. E., ouvrier en fer, St-Amable 1½
Laprise Achille, menuisier, Joliette 6
Alfred, chef mécanicien, Cale sèche, rue
du Bassin
Larivée Adjutor, journalier, Couillard 24
Joseph, chaudronnier, Joliette 20
Mme veuve Magloire, St-Joseph 234
Laroche Ls., ingénieur, St-Joseph 397
Latulippe Adélar, ouvrier en fer, St-Jo-
seph 252
Michel, mécanicien, Wolfe 5
Lavallée Emile, commis de bar, St-Joseph
313
Lavallée Joseph, laitier, rue St-Joseph,
Lauzon
Lavoie Donat, salon de barbier, Lagueux 22
Lebel Joseph, charpentier, St-Jean 11
Leblanc J. E., charpentier, Lagueux 17
Leblond Achille, riveteur, St-Ignace 23½
Achille, ouv. en fer, St-Joseph 7
Adjutor, ouvrier en fer, Caron 16
Alphonse riveteur, St-Ignace 23
Alp., ouvrier en fer, Caron 16
Alphonse, contremaitre, St-Ignace 14
Lechasseur Onésime, rentier, St-Joseph 308
Leclerc Georges, arpenteur, St-Joseph 233
Mlle Marie-Louise, institutrice, St-
Cyrille 6
Mme veuve Moise, de Lauzon 25
Méric, journalier, St-Joseph 413
Leclerc Ulderice, journalier, St-Joseph 413
Lecours Alcide, tailleur, Ste-Sophie 7½
Edmond, navigateur, Ste-Sophie 3
J. Ed., ingénieur, St-Joseph 135
Joseph, calfat, Ste-Sophie 3

Le Crédit Municipal, Ltée.—Consultez-
nous avant de faire vos assurances et
vos placements.—206 St-Joseph. Tél. 66

Lefebvre Omer, ouvrier, Caron 5
Omer, forgeron, St-Ignace 9
Legrand Ernest, ingénieur, St-Joseph 363
Joseph, ingénieur marine, St-Joseph 334
Joseph, journalier, St-Joseph 363
Sifroi, St-Michel 6
Urbain, menuisier, St-Joseph 386
Lemelin Alphonse, ouvrier en fer, Joliette 14
Jean, ouvrier, Couillard 18
Luc, commis de banque, Joliette 14
Mme veuve Pierre, Joliette 14
Xavier, navigateur, Joliette 14
Lemieux Edgar, ouvrier en fer, St-Honoré 3
Henri, navigateur, St-Joseph 32
Jean, charretier, St-Magloire 3
Joseph, journalier, St-Etienne 1
Ludger, contremaitre, St-Laurent 32
Narcisse, instructeur, St-Magloire 2
Philippe, ouvrier en fer, Ste-Catherine 11
Théodore, charpentier, Joliette 24
Lepage Joseph, mécanicien, Avenue Botrel 4
Jules, mécanicien, Avenue Botrel 8
Lessard Cléophas, cultivateur, St-Marcel 1
Le Texier, R. P., supérieur, maison des
Missionnaires de Jésus, St-Joseph 352
Létourneau Almanzor, cultivateur, St-Jo-
seph 435
Amédée, boucher, St-Joseph 222 et
Bourassa 15
H., courtier en débentures, du Bassin 10
Léonidas, journalier, St-Joseph 442
Philiat, menuisier, de Lauzon 34
Levesque Alfred, ouvrier en fer, St-Joseph
105
Levesque Joseph, peintre, Joliette 7
Ovide, ouvrier en fer, St-Cyrille 17
Lizotte François, ouvrier en fer, Joliette 1
Longchamp Alp., charpentier, Couillard 4
Arthur, menuisier, St-Narcisse 3
Lord Emile, voy. de commerce, St-Joseph
335

CLAIRE-FONTAINE The Worlds Best
Table Water

ASSURANCES Belleau, Auger & Turgeon Ltée

Phone 2-5460 2-5461

71, rue St-Pierre,

QUEBEC.

M

Maison des Missionnaires de Jésus, R. P.
Le Texier, supérieur, St-Joseph 352
Marcoux Phid., contremaitre, St-Cyrille 18
Marquis Joseph, calfat, de Lauzon 39
Napoléon, ouvrier en fer, St-Cyrille 30
Martel Alphonse, cultivateur, rue St-Joseph
Chs. H., cultivateur, rue St-Joseph
Henri, cultivateur, rue St-Joseph
Wellie, charpentier, Lagueux 20
Massé Mlle M. A., institutrice, St-Joseph 319
McGruer Georges, draughter, St-Joseph 221
Ménard Mlle Marie Anna, institutrice, St-Cyrille 6
Phidyme, capitaine, St-Cyrille 30
Mercier Alfred, boulanger, St-Joseph 100
Octave, messenger, St-Joseph 195
Méthot F.-X., charron, St-André 3
Joseph, sacristain, St-Cyrille 19
Léger, entrepreneur, Lagueux 9
Miville John, ouvrier en fer, St-Joseph 176
Miville Stanislas, ouvrier en fer, St-Joseph 86
Monette Georges, charpentier, Avenue Botrel 29
Montmigny Mme veuve Elzéar, Lagueux 18
Moore Wilfrid, boulanger, Wolfe 19
Morency Emmanuel, ouvrier en fer, Couillard 21
Emmanuel, plombier, Couillard 15
J.-Bte, berlineur, Ste-Catherine 12
Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 325
Joseph, peintre, St-Joseph 331 ½
Laur, creuseur de puits, Ave. Boutin
Léandre, épicier St-Joseph 39-41
Lionel, ouvrier en fer, St-Joseph 239
Nap, huileur, Ste-Marie 21 ½
Morin Alexandre, charpentier, Lagueux 13
Césaire, télégraphiste, de Lauzon 23
Joseph, épicier, St-Joseph 247-249
Mlle Emerilla, servante, St-Joseph 165
Thimolaus, sellier, Couillard 10 ½
Thomas, plombier Marsan 1
Morissette F. X., épicier, St-Joseph 401-403
Mme veuve Alexandre, St-Joseph 268
Morritt Mme Vve Thomas, Ste-Catherine 16

Morritt Thom, ouv. en fer, Ave. Botrel 2
Murphy George, foreman, St-Ignace 12
Mrs widow J. T., St-Charles 2
P. H., contractor, St-Joseph 272

N

Nadeau Aimé, journalier, St-Magloire 8 ½
Albert, charpentier, Ste-Marie 10
Néron Edmond, voyageur, St-Joseph 350
Noël Achillas, ingénieur, de Lauzon 32
Joseph, menuisier, Joliette 26
Lévi, plombier, St-Georges 46
Mlle Marie, de Lauzon 31
Nolet J.E., voy. de commerce, St-Laurent 30
Omer, journalier, St-Thomas 9
Omer, emp. C. N. Rys., St-Joseph 293
Pierre, rentier, St-Honoré 15
Nolin Arthur, emp. I. C. Ry, St-Edouard 6
Arthur, emp. Levis Co. Ry., St-Joseph 37
David & Fils, marchands, St-Joseph 264-266
Edouard, commis, St-Joseph 267
François, cordonnier, St-Joseph 302
J.-Bte., asst-comptable, St-Joseph 166
Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 304
Narcisse, ouvrier en fer, St-Amable 6
Noreau Arthur, voyageur de commerce, St-Joseph 89
Normand Léo, aide-mécanicien, du Bassin 8

O

Ouellet Albert, menuisier, Caron 18
Edouard, maf. de valises, St-Etienne 7
Georges, rentier, St-Etienne 7
Ls-Philippe, ouvrier en fer, St-Edouard 3
Rosario, ouvrier en fer, St-Laurent 24
Thomas, jr., de Jackson & O'Neil, St-Gilbert 17
Thomas, père, comptable, St-Gilbert 13
Virgile, menuisier, Caron 23
Ouimet Léonidas, charpentier, St-Joseph 433
Ouzilleau Eugène, journalier, Bégin 5
Mme veuve Théo., Bégin 5

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

P

- Pagé Louis, menuisier, Joliette 2
 Paquet Adol., marchand, St-Joseph 188-190
 Alfred, commis, St-Narcisse 2
 Arthur, navigateur, St-Etienne 4
 Georges, commis, St-Joseph 142
 Honoré, journalier, St-Narcisse 2
 J. A., marchand, St-Joseph 183-185
 J. E., Enr., épicier, St-Joseph 144
 Joseph, journalier, St-Etienne 2
 Mme veuve Edouard, St-Joseph 234
 Onésime, ingénieur, St-Etienne 2
 Onésime, ouvrier en fer, St-Joseph 170
 P. E., de J. E. Paquet, Enr., St-Joseph 142
 Parent Théophile, journalier, St-André 5
 Paradis Paul emp. s. civil, St-Joseph 355 ½
 Paré Albert, charretier, St-Laurent 5
 Alfred, charpentier, St-Laurent 5
 Frs.-Xavier, cordonnier, de Lauzon 27-29
 J.-Bte., ouvrier en fer, St-Laurent 3
 J. E., nouveautés, St Joseph 126-120.
 Tel. 315
 Louis, ouvrier en fer, St-Amable 2
 Patry Etienne, ouvrier, St-Joseph 405-407
 Joseph, maçon, St-Joseph 418
 Philippe, jr, Ave. Boutin
 Philippe, briqueteur, St-Edouard 7 ½
 Théo., maçon, St-Joseph 393
 Pelchat Adélar, sellier, St-Joseph 261, rés. 321
 Pelletier Eugène, emp. ch. fer, de Lauzon 25
 Emile, menuisier, St-Etienne 5
 Georges, emp. ch. de fer, de Lauzon 25
 Honorius, pêcheur, rue S -Joseph
 Pelletier Jos. X., calfat en fer, St-Joseph 99
 P. E., commis-voyageur, de Lauzon 25
 Pérusse Alfred, mécanicien, Ste-Catherine 18
 Eudore, contrema.tre, Joliette 13
 Luc, aide-mécaanicien, Bégin 2
 Petítelerc Georges, épicier-rest. Ste-Sophie 1
 Plateau Lauzon, Ste-Marie 4
 Plourde Pierre, forgeron, St-Joseph 88
 Poiré Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 323
 Alfred, cultivateur, rue St-Joseph
 Léger, rentier, Lagueux 12
 Mlle Camille, St-Narcisse 8
 Mme veuve François, de Lauzon 5
 Philippe, charpentier, de Lauzon 5
 Thomas, cultivateur, rue St-Joseph
 Poirier Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 364
 Eudore, emp. Dom. Arsenal, St-Joseph 366
 Mme veuve Benjamin, St-Joseph 378
 Poitras Omer, estaurateur, rue du Bassin
 Poliquin Alphonse, électricien, St-Joseph 368
 Antoine, électricien, St-Joseph 368
 John, journalier, St-Joseph 368
 Joseph, charpentier, St-Joseph 368
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph 271
 Porter James, engineer, Ste-Catherine 6
 John, machinist, Lagueux 14
 Mrs. widow James, Dorval 7
 Pouliot Adélar, mécanicien, Couillard 5
 Alfred, emp. s. civil, St-Joseph 56
 Joseph, emp. s. civil St-Joseph 56
 P. A., rév. aumônier, Hôpital Guay, rue St-Joseph
 Provost Adj., ouvrier en fer, St-Joseph 113-115
 Emile, journalier, Bourassa 22

Cie P.-T. LEGARE Ltée

273, RUE ST-PAUL,

142, RUE ST-JOSEPH

R

Rancourt Antonio, journalier, Wolfe 12
 D., ouvrier en bouilloires, Wolfe 22
 Joseph, forgeron, St-Joseph 85
 Oscar, mécanicien, Wolfe 22
 Redmond Mme veuve O., St-Joseph 184
 Rela Samuel, statuaire, Couillard 22
 Ricel Alphonse, jardinier, Dorval 8½
 Richard F., révd, vicaire, St-Joseph 165
 Oliva, journalier, St-Joseph 182
 Oliva, cultivateur, St-Joseph
 Roberge, Oliva, cultivateur, rue St-Joseph
 Téléphore, chauffeur, Bourassa 21
 Robitaille Achille, St-Alexis 3
 Aurèle, journalier, St-Alexis 3
 Cyrille, ouv. en fer, St-Joseph 434
 François, contremaitre, St-Joseph 79
 J. C. J., épiciier, St-Joseph 210
 J. H., commis, Couillard 9½
 Mme veuve Aurèle, Bourassa 26
 Mme veuve Phidyme, Bourassa 9
 Oliva, ouvrier en fer, Dorval 9
 Onésime, charretier, Bourassa 24
 Onésime, charpentier, St-Magloire 4
 Rochon Edgar, gardien de barrière, Ste-Sophie 5
 Roe Jeffrey, ingénieur de marine, Wolfe 11
 Roy Alfred, journalier, St-Joseph 419
 Alfred, ouvrier en fer, Caron 22

Roy Ernest, ouvrier en fer, St-Etienne 9
 Henri, charretier, Fagot 22
 Joseph, charpentier, St-Joseph 362
 Lorenzo, navigateur, St-Joseph 306
 Mlle Georgette, sténographe, Wolfe 26
 Mme veuve Alphonse, Wolfe 26
 Mme F. S., St-Joseph 291
 Royer Joseph, marchand, St-Joseph 280-284
 Joseph, journalier, Caron 24
 Ruel Arthur, ouvrier en fer, Ste-Marie 4
 Arthur, tailleur, St-Joseph 104

Ruel Edouard négociant, épicerie, grains
 et provisions gros et détail, St-Joseph
 251, Tél. 28, rés. 300,

Emile, ouvrier en fer, St-Joseph 117
 Limitée, maf. de valises, St-Joseph
 258-259, Tél. 286
 Joseph, commis, St-Joseph 353-355
 Joseph, menuisier, rue St-Joseph
 Joseph, ouvrier en fer, Ste-Marie 13
 L. J., manufacturier, St-Joseph 337
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 317
 Mme veuve Edouard, St-Joseph 300
 Napoléon, ouvrier en fer, Wolfe 11
 P., pharmacien, St-Joseph 123, Tél. 302
 Philippe, manufacturier, St-Marcel 2
 Pierre, contremaitre, Fagot 6

S

Samson Achille, menuisier, Couillard
 Adélar, sellier, de Lauzon 26
 Alexandre, épiciier et boucher, St-Joseph 160
 Alfred, tailleur, de Lauzon 28
 Arthur, boucher, St-Joseph 146, Tél.
 305, rés. 148
 Arthur, charretier, St-Cyrille 5
 Aurèle, quincaillier, St-Joseph 106-108
 Casimir, ouvrier, Couillard 7 1-3

Samson Cyrille, ouvrier en fer, Lagueux 4
 dit St-Laurent, Alexis, ingénieur, St-Joseph 65
 Donat, journalier, St-André 7
 Donat, ouvrier en fer, St-Cyrille 5
 Edgar, agent, St-Pierre 2
 Edouard, ouvrier en fer, Joliette 4
 Eugène, rentier, St-Joseph 119
 Henri, charretier, St-Cyrille 5
 Honoré, laitier, St-Pierre 2
 J. E., machiniste, St-Joseph 305½

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tel. Exchange privé 2-5151

Pour toutes vos assurances adressez-vous
BELLEAU, AUGER & TURGEON Limitée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phone 2-5460 2-5461

Samson J. Désiré, Dr. rentier, St-Joseph
 133-133½

Samson J.-E.-Alfred, surt. et comptable
 Cale Sèche "Champlain" et "Lorne".
 Bureau: rue du Bassin, Tél. 124—Rés.
 St-Joseph 150, Tél. 6

J. H., électricien, St-Joseph 86
 Joseph, facteur, St-Cyrille 33

Joseph, journalier, Wolfe 28
 Joseph, cultiv, rue St-Joseph, Lauzon
 Joseph, ouvrier en fer, Joliette 12
 Joseph laitier, Lagueux 2
 Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 84
 Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 305
 Lauréat, ouvrier, Couillard 11
 Léon, boulanger, St-Joseph 347
 Lévi, navigateur, St-Cyrille 11
 Louis, contremaitre, St-Cyrille 5
 Ludger, ouvrier en fer, St-Joseph 200
 Mlle Eugénie, St-Joseph 426
 Mme veuve Adélie, de Lauzon 28
 Mme veuve Herménégilde, St-Amable 4
 Mme Vve, rentier, Joliette 16-18
 Mme Vve Ignace, St-Cyrille 1
 Napoléon, ouvrier en fer, St-Cyrille 21
 Odilon, préposé aux bagages, St-Nar-
 cisse 9
 Paul, charretier, St-Cyrille 5
 Paul Emile, brûleur, St-Cyrille 29
 Philéas, mécanicien, rue du Bassin
 Pierre, ouvrier en fer, Couillard 23

Samson Rosario, agt. d'as, St-Joseph 50
 William, ouvrier en fer, Ste-Marie 5
 Sanschagrin Achille, agent, St-Joseph 102
 Basile, cocher, St-Joseph 329
 Savard Joseph, journalier, Wolfe 13½
 Sehl Peter, peintre, Joliette 3
 Servant Joseph, journalier, St-Joseph 224

Shink Geo., avocat, de Shink et de Blois
 St-Pierre 81, Tél. 7443, Québec, rés.
 St-Joseph 333, Tél. 48w

Shink Mme Vve Philéas, rentière, St-Jo-
 seph 333

Simoneau Alphonse, commis, St-Joseph 82
 Edmond, contremaitre, St-Joseph 82
 Simpson John, gentleman, du Bassin 6½
 Sirois Elie, journalier, Joliette 8

L. P., médecin, bureau de l'Hygiène,
 St-Joseph 171, rés. St-Joseph 128
 Philippe, commis de malles, St-Joseph
 128

Sona Carlo, ouvrier en fer, St-Joseph 412
 Soulière Camille, boucher, Wolfe 4
 St-Laurent Aimé, voy. de commerce, St-
 Joseph 27

Alexis, rentier, St-Joseph 27
 Octave, ingénieur stationnaire, St-
 Joseph 348

St-Pierre Alp., boucher, St-Joseph 52
 St-Pierre Damase, charpentier, St-Joseph 381
 Harry, restaurateur, St-Joseph 381
 J.-A., boucher, St-Joseph 51-53, Tél. 258
 Sylvain Arthur, cord, St-Joseph 213-215
 Paul, cordonnier, St-Joseph 213-215

SPECIALITE

*Réparations de Fourrures
 dans les derniers goûts*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

1020

T

- Tanguay, L., peintre, Wolfe 28
 Tardif Honoré, ouvrier, Couillard 8
 Mme veuve Eustache, de Lauzon 16
 Tavera Emile, statuaire, St-Joseph 431
 Lucien, navigateur, Fagot 9
 Mme veuve Philéas, Fagot 9
 Théberge Alfred, emp. Dom. Arsenal, St-Joseph 54
 Emile, voyageur, Jodoin 9
 Thériault Albert, ing. de marine, Ste-Catherine 7½
 Thomas, ingé de marine, St-Joseph 74
 Therrien Adjutor, forgeron, St-Joseph 107
 Herménégilde, calfat, Ste-Sophie 11
 Thibault Guillaume, mécanicien, du Bassin 6
 J.-Bte., mouleur, St-Honoré 9
 Thivierge Honoré, ouvrier en fer, Dorval 2
 Joseph gardien, St-Gilbert 3
 Honoré, pr. salle de pool, St-Joseph rés. 164
 Trépanier, Mme Vve Pierre, St-Joseph 432
 Trépanier Philéas, mécanicien, St-Joseph 420
 Turcotte Mlle Hénédine, St-Joseph 261
 Turgeon Aimé, menuisier, Ste-Catherine 9
 Alfred, cultivateur, St-Joseph 447
 Azarie, contremaitre, rue St-Joseph, Lauzon
 Eutrope, emp. ch. de fer, St-Joseph 59
 Godfroid, rentier, rue St-Joseph, Lauzon
 Turgeon Joseph, contremaitre, St-Joseph 162
 Joseph, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
 Joseph, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
 Mme Magloire, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
 Odilon, menuisier, St-Joseph 345
 Odilon, tailleur, St-Thomas 5
 Paul, voyageur, St-Joseph 448

U

- Usine de Filtration, Joseph Dubé, ingénieur
 St-Joseph 171

V

- Vaillancourt Mme veuve J.-Bte., St-Joseph 98¾
 Vallée Joseph, forgeron, Joliette 29
 Vallière Mme veuve Arcadius, St-Thomas 5
 Veilleux Garcia, ouv. en fer, St-Joseph 201
 Hervé, Lagueux 22½
 Mlle Alice, modiste, St-Joseph 152½
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 203
 Vermette Léon, emp. ch. de fer, Jodoin 1
 Verret Arthur, ouvrier en fer, Joliette
 Léon, ferblantier, St-Joseph 238
 Vézina C.E., ouvrier, Ste-Catherine 5 1-3
 Désiré, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
 Edouard, cultivateur, rue St-Joseph
 Joseph, journalier, Joliette 2
 Joseph, journalier, Lagueux 10
 Ulric, charpentier, Dorval 8
 Vézina, menuisier, Lagueux 16
 Vien Félix, journalier, St-Cyrille 22
 Vien Félix, ouvrier en fer, Couillard 16
 Fortunat, contremaitre, St-Narcisse 5½
 Georges, inspecteur, Jodoin 2
 Vézina N., journalier, St-Joseph 313

W

- Weary W. C., accountant, St-Joseph 320
 White Rock, laborer, Caron 15-17

CLAIRE-FONTAINE The Worlds Best
 Table Water